

SIEMENS

Køle-/ frysekombination

Jääkaappipakastin

Kjøle-/frysekombinasjon

Kyl-/ fryscombination

KG..N..

da Betjeningsvejledning
fi Käyttöohje

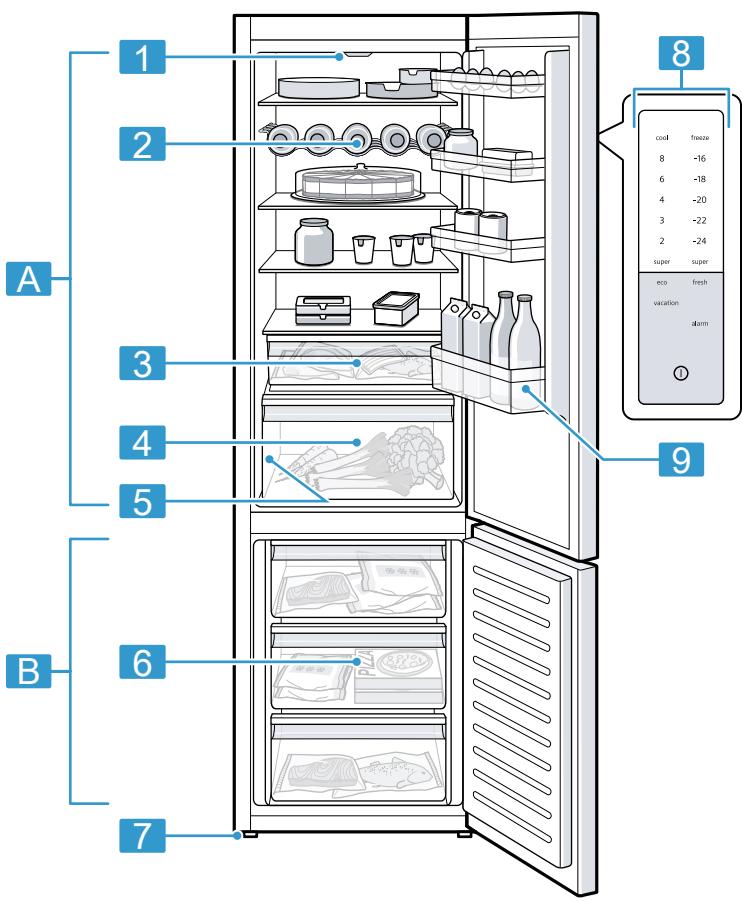
no Bruksanvisning
sv Bruksanvisning



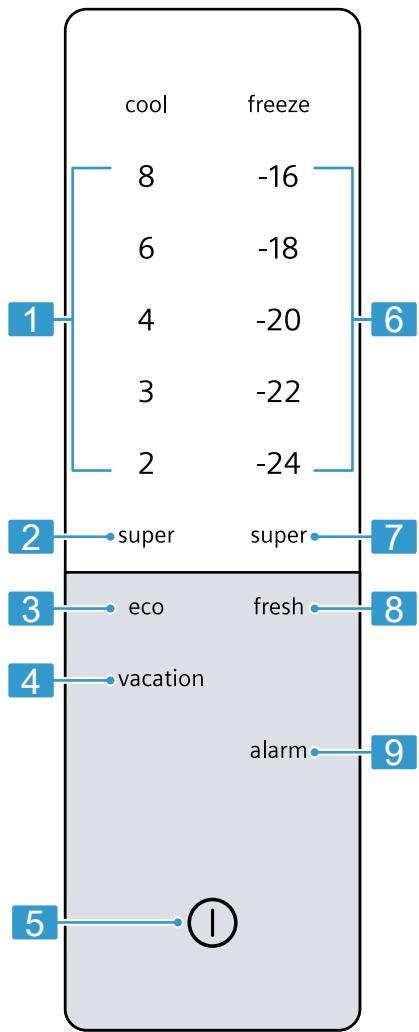
Register your product on **My Siemens** and discover
exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

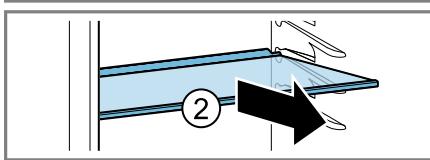
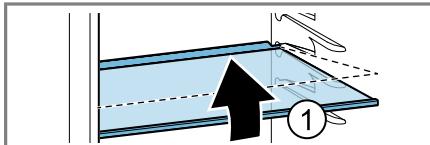
Siemens Home Appliances



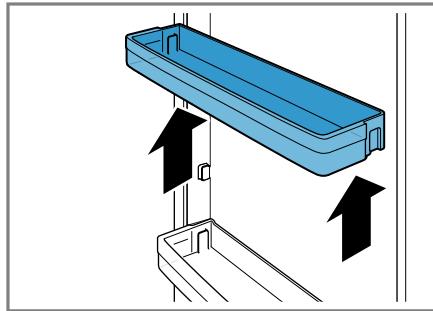
1



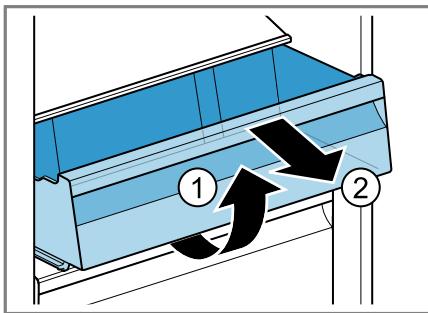
2



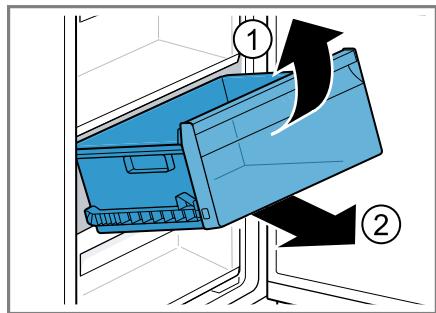
3



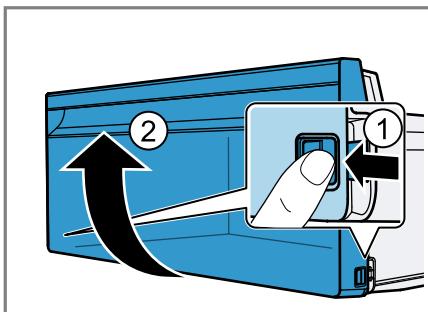
4



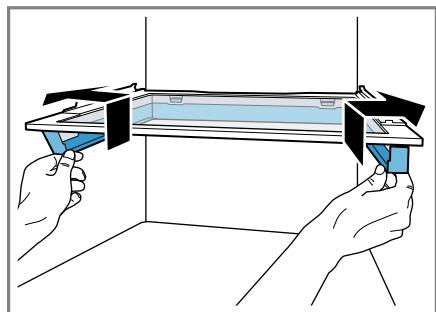
5



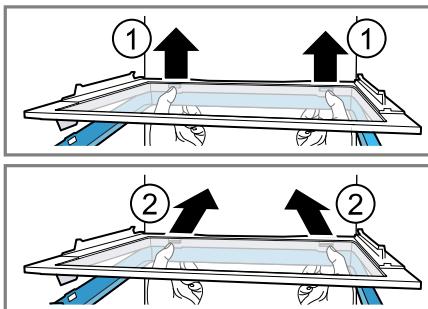
6



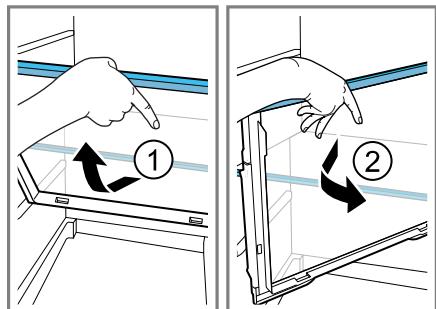
7



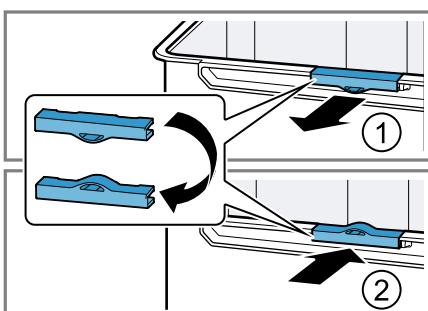
8



9



10



11

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	7
1.1 Generelle henvisninger	7
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	7
1.3 Begrænsning af brugerkreds	7
1.4 Sikker transport	7
1.5 Sikker installation	8
1.6 Sikker brug	9
1.7 Beskadiget apparat	11
2 Undgå materielle skader	13
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	13
3.1 Bortskaffelse af emballage	13
3.2 Energibesparelse	13
4 Opstilling og tilslutning	14
4.1 Leveringsomfang	14
4.2 Betingelser for opstillingssted	14
4.3 Montage af apparat	14
4.4 Forberede apparatet til den første ibrugtagning	14
4.5 Elektrisk tilslutning	15
5 Lær apparatet at kende	15
5.1 Apparat	15
5.2 Betjeningsfelt	15
6 Udstyr	16
6.1 Hylde	16
6.2 Flaskehylde	16
6.3 Opbevaringsbeholder	16
6.4 Frugt- og grøntsagsbeholder	16
6.5 Dørhylde	16
6.6 Tilbehør	16
7 Generel betjening	16
7.1 Tænde apparatet	16
7.2 Tips om brugen	17
7.3 Slukke apparat	17
7.4 Indstille temperatur	17
8 Ekstrafunktioner	17
8.1 Superkøling	17
8.2 Automatisk Superfrysning	17
8.3 Manuel Superfrysning	18
8.4 Feriemodus	18
8.5 Energisparetilstand	18
8.6 Ferskvarefunktion	19
8.7 Sabbat-modus	19
9 Alarm	19
9.1 Døralarm	19
9.2 Temperaturalarm	19
10 Kølerum	20
10.1 Tips om opbevaring af madvarer i kølerummet	20
10.2 Kuldezoner i kølerummet	20
11 Fryserum	20
11.1 Frysekapacitet	20
11.2 Maksimal udnyttelse af fryserummets volumen	21
11.3 Tips om opbevaring af madvarer i fryserummet	21
11.4 Tips om nedfrysning af friske madvarer	21
11.5 Frostvarers holdbarhed ved -18 °C	21
11.6 Optønningsmåder for frostvarer	22
12 Afrimning	22
12.1 Afrimning af fryserummet	22
13 Rengøring og pleje	22
13.1 Forberede apparat til rengøring	22
13.2 Rengøre apparatet	23
13.3 Tage udstyrss dele ud	23
13.4 Afmontage af dele i apparatet	24

da

14 Afhjælpning af fejl.....	25
14.1 Strømsvigt.....	28
14.2 Udførelse af apparatets selvtest	28
15 Opbevaring og bortskaffelse... 28	
15.1 Tage apparatet ud af drift	28
15.2 Bortskaffelse af udtjent ap- parat	28
16 Kundeservice	29
16.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD- Nr.).....	29
17 Tekniske data	30



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- Til køling og nedfrysning af levnedsmidler, til fremstilling af isterninger.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn mellem 3 og 8 år må ikke ilægge / udtagte varer fra køle-/fryseskabet.

1.4 Sikker transport

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- Løft ikke apparatet alene.

1.5 Sikker installation

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstalltion, skal være installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netsтик være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder.

⚠ ADVARSEL – Eksplotionsfare!

Hvis apparatets ventilationsåbninger er lukket, kan der i tilfælde af en lækage i kølekredsløbet opstå en brændbar gas-/luftblanding.

- ▶ Luk ikke ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i indbygningskabinetter.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adapttere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adapttere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

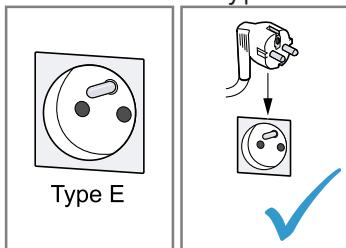
Flytbare multistikdåser eller netdele kan blive overophedet og medføre brand.

- Flytbare multistikdåser eller netdele må ikke placeres på bagsiden af apparaterne.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



1.6 Sikker brug

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- Brug ikke damprenser eller højtryksrensler til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplodingsfare!

Hvis kølekredsløbet beskadiges, kan der løbe brændbar kølevæske ud og eksplodere.

- ▶ Der må ikke anvendes andre mekaniske hjælpemidler eller andre midler til fremskyndelse af afrmningen end det, der er anbefalet af producenten.
- ▶ Frigør fastfrosne madvarer med en stump genstand, f.eks. skafet på en træske.

Produkter med brandbare drivgasser og eksplasive stoffer kan eksplodere, f.eks. spraydåser.

- ▶ Produkter med brandbare drivgasser samt eksplasive stoffer må ikke opbevares i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Elektriske apparater inde i apparatet kan medføre brand, f.eks. varmeapparater eller elektriske ismaskiner.

- ▶ Der må ikke anvendes elektriske apparater inde i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Beholdere med kulsyreholdige drikkevarer kan eksplodere.

- ▶ Beholdere med kulsyreholdige drikkevarer må ikke opbevares i fryserummet.

Øjenskader som følge af brændbare kølemidler og skadelige gasser.

- ▶ Rør i kølemiddelkredsløbet og isoleringen må ikke beskadiges. Apparatet kan vælte.
- ▶ Stå ikke på sokkel, udtræk eller døre, og brug dem ikke til støtte.

⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Enkelte dele på apparatets bagside bliver meget varme under driften.

- ▶ Rør aldrig ved de varme dele.

⚠ ADVARSEL – Fare for forfrysning!

Kontakt med frostvarer og kolde overflader kan medfører kuldeforbrændinger.

- ▶ Tag aldrig frostvarer i munden, som lige er taget ud af fryserummet.
- ▶ Undgå længerevarende hudkontakt med frostvarer, is og overflader i fryserummet.

⚠ PAS PÅ! – Fare for sundhedsskader!

Overhold følgende anvisninger for at undgå, at madvarer fordærves.

- ▶ Hvis døren står åben i længere tid, kan der ske en betydelig temperaturstigning i rummene inde i apparatet.
- ▶ Rengør regelmæssigt de overflader, som kommer i berøring med madvarer og tilgængelige afløbssystemer.
- ▶ Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så de ikke kommer i berøring med andre madvarer eller drypper på dem.
- ▶ Hvis køle-/fryseapparatet ikke bruges i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres og døren skal stå åben for at undgå skimmeldannelse.

Dele af metal eller med metal-look i apparatet kan indeholde aluminium. Når sure madvarer kommer i kontakt med aluminium, kan der blive overført aluminium-ioner til madvarerne.

- ▶ Spis ikke forurenede madvarer.

1.7 Beskadiget apparat

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.

- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 29*
- Forkert udførte reparationer er farlige.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!



Hvis rørene beskadiges, kan der løbe brændbart kølemiddel ud og undslippe skadelige gasser, som kan antændes.

- ▶ Hold åben ild og antændelseskilder væk fra apparatet.
- ▶ Udluft rummet.
- ▶ Sluk for apparatet. → *Side 17*
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 29*

2 Undgå materielle skader

BEMÆRK!

Hvis apparatets rullehjul forkanter sig, kan gulvet blive beskadiget under flytning af apparatet.

- ▶ Apparatet må ikke transporteres på en sækkevogn.
- ▶ Læg en beskyttende belægning på gulvet, og skub apparatet hen over gulvet, det må ikke bevæges i zig-zag.

Hvis sokkel, udtræk eller apparatets døre bruges til at sidde eller stå på, kan apparatet blive beskadiget.

- ▶ Stå ikke på sokkel, udtræk eller døre, og brug dem ikke til støtte. Tilmudsning med olie eller fedt kan gøre kunststofdele og dørtætninger porøse.
- ▶ Kunststofdele og dørtætninger skal holdes fri for olie og fedt.

Apparatets af metal eller med metalisk udseende kan indeholde aluminium. Aluminium reagerer ved kontakt med sure madvarer.

- ▶ Opbevar ikke utildækkede madvarer i apparatet.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm.

Valg af opstillingssted

- Beskyt apparatet mod direkte sollys.
- Apparatet skal opstilles med så stor afstand som muligt fra radiatorer, komfurer og andre varmekilder:
 - Hold en afstand på 30 mm til el- eller gaskomfurer.
 - Hold en afstand på 300 mm til olie- eller kulfyrede komfurer.
- Der skal overholdes en lille afstand til væggen i siden.
- De udvendige ventilationsåbninger må aldrig tildækkes eller blokeres.

Energibesparelse under driften

Bemærk: Placeringen af udstyrstøjene har ingen indflydelse på apparatets energiforbrug.

- Åbn kun apparatet kortvarigt, og luk det omhyggeligt.
- De indvendige ventilationsåbninger og de udvendige ventilationsgittere må aldrig tildækkes eller blokeres.
- Transporter indkøbte madvarer i en køletaske, og læg dem hurtigt ind i apparatet.
- Lad varme levnedsmidler og drikkevarer køle af, inden de sættes ind.
- Læg frostvarer til optørring i kølerummet for at udnytte kulden fra frostvarerne.
- Der skal altid være lidt plads mellem madvarerne og bagvæggen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Leveringsomfang

Kontroller efter udpakningen alle dele for transportskader, og om leveringen er fuldstændig.

Kontakt forhandlere eller kundeservice → Side 29 i tilfælde af reklamationer.

Leveringen består af:

- Gulvmodel
- Udstyr og tilbehør¹
- Montagevejledning
- Betjeningsvejledning
- Kundeserviceliste
- Garanti-dokumenter²
- Energimærkning
- Oplysninger om energiforbrug og støj

4.2 Betingelser for opstillingssted

⚠ ADVARSEL

Eksplotionsfare!

Hvis apparatet er opstillet i et for lille rum, kan der opstå en brændbar gas-/luftblanding i tilfælde af en lækkage i kølekredsløbet.

- Apparatet må kun opstilles i et rum, som har et volumen på minimum 1 m³ pr. 8 g kølemiddel. Kølemiddelmængden står på typeskiltet. → Fig. 1/5

Apparatets vægt fra fabrikken kan være op til 120 kg afhængigt af modellen.

For at kunne bære apparatets vægt skal underlaget være tilstrækkelig stabilt.

Tilladt rumtemperatur

Den tilladte rumtemperatur afhænger af apparatets klimaklasse.

Klimaklassen står på typeskiltet.

→ Fig. 1/5

Klimaklas- se	Tilladt rumtemperatur
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Apparatet er fuldt funktionsdygtigt indenfor den tilladte rumtemperatur.

Hvis et apparat fra klimaklasse SN er i drift ved lavere rumtemperaturer, kan beskadigelse af apparatet ned til en rumtemperatur på 5 °C udelukkes.

Over-og-under-opstilling og side-ved-side-opstilling

Hvis 2 køleapparater skal opstilles oven på hinanden eller ved siden af hinanden, skal der være en afstand på mindst 150 mm mellem apparaterne. Visse specielle apparater kan opstilles uden denne minimumafstand. Spørg forhandleren eller køkkenplanlæggeren til råds.

4.3 Montage af apparat

- Monter apparatet iht. den medfølgende montagevejledning.

4.4 Forberede apparatet til den første ibrugtagning

1. Tag oplysningsmaterialet ud.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

² Ikke i alle lande

2. Fjern beskyttelsesfolier og transportsikringer, som f.eks. klæbestrimler og karton.
3. Den første rengøring af apparatet.
→ Side 23

4.5 Elektrisk tilslutning

1. Sæt netttilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata står på typeskiltet. → Fig. 1/ 5
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.
- ✓ Nu er apparatet klar til brug.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

→ Fig. 1

- | | |
|----------|--|
| A | Kølerum → Side 20 |
| B | Fryserum → Side 20 |
| 1 | Belysning |
| 2 | Flaskehylde → Side 16 |
| 3 | Opbevaringsbeholder
→ Side 16 |
| 4 | Frugt- og grøntsagsbeholder
→ Side 16 |
| 5 | Typeskilt → Side 30 |
| 6 | Frostvarebeholder
→ Side 23 |
| 7 | Skruefod |
| 8 | Betjeningsfelt → Side 15 |
| 9 | Dørhylde til store flasker
→ Side 16 |

Bemærk: Der kan forekomme afvigelser mellem apparatet og afbildningerne hvad angår udstyr og størrelser.

5.2 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

→ Fig. 2

- | | |
|----------|---|
| 1 | Viser den indstillede temperatur i kølerummet i °C. |
| 2 | super (kølerum) aktiverer eller deaktiverer Superkøling. |
| 3 | eco aktiverer / deaktiverer energisparetilstanden. |
| 4 | vacation aktiverer eller deaktiverer feriemodus. |
| 5 | Ø tænder eller slukker for apparatet. |
| 6 | Viser den indstillede temperatur i fryserummet i °C. |
| 7 | super (fryserum) aktiverer eller deaktiverer Superfrysning. |
| 8 | fresh aktiverer eller deaktiverer friskfunktionen. |
| 9 | alarm deaktiverer advarselssignalet. |

6 Udstyr

Apparatets udstyr afhænger af modellen.

6.1 Hylde

Om ønsket kan hylden tages ud og flyttes til en anden placering.

→ "Tage hylder ud", Side 23

6.2 Flaskehylde

Opbevar flasker sikker på flaskehylde.

Om ønsket kan flaskehylden tages ud og flyttes til en anden placering.

→ "Tage hylder ud", Side 23

6.3 Opbevaringsbeholder

I opbevaringsbeholderen er der lavere temperaturer end i selve kølerummet. Der kan ind i mellem forekomme temperaturer under 0 °C. For at opnå temperaturer i nærheden af 0 °C i opbevaringsbeholderen, skal kølerumstemperaturen indstilles til 2 °C. → Side 17

Udnyt de ekstra lave temperaturer i opbevaringsbeholderen til opbevaring af letfordærvelige madvarer, f.eks. fisk, kød og pålæg.

6.4 Frugt- og grøntsagsbeholder

Opbevar frisk frugt og grøntsager indpakket i frugt- og grøntsagsbeholderen.

Snippet frugt eller grøntsager skal opbevares tildækket eller lufttæt indpakket.

Der kan danne sig kondensvand i frugt- og grøntsagsbeholderen afhængigt af arten og mængden af, hvad der opbevares.

Fjern kondensvandet med en tør klud.

For at bevare kvalitet og aroma skal kuldefølsom frugt og grøntsager opbevares udenfor apparatet ved temperaturer fra ca. 8 °C til 12 °C. Dette gælder f.eks. for ananas, bananer, citrusfrugter, agurker, squash, peberfrugter, tomater og kartofler.

6.5 Dørhynde

Om ønsket kan dørhylden tages ud og flyttes til en anden placering.

→ "Tage dørhynde ud", Side 23

6.6 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Apparatets tilbehør afhænger af modellen.

Æggehylde

Opbevar æg sikkert i æggehylden.

Isterningeskål

Isterningeskålen bruges til fremstilling af isterninger.

Fremstilling af isterninger

Brug udelukkende drikkevand til fremstilling af isterninger.

1. Fyld isterningeskålen ¾ med drikkevand, og stil den ind i fryserummet. Hvis isterningeskålen er frosset fast, må den kun løsnes med en stump genstand, f.eks. skaftet på en ske.
2. Hold isterningeskålen kort under rindende vand, eller vrid den lidt for at løsne isterningerne.

7 Generel betjening

7.1 Tændende apparatet

1. Elektrisk tilslutning af apparatet.
→ Side 15

Bemærk: Tryk vedvarende på ① i 3 sekunder, hvis apparatet forinden er blevet slukket via betjeningsfeltet.

- ✓ Apparatet begynder at køle.
- ✓ Der lyder et advarselsignal, og temperaturindikatoren blinker, fordi fryserummet stadig er for varmt.
- 2. Deaktiver advarselslydsignal med alarm.
- ✓ alarm slukkes, så snart den indstillede temperatur er nået.
- 3. Indstil den ønskede temperatur.
→ Side 17

7.2 Tips om brugen

- Når der er blevet tændt for apparatet, varer det flere timer, inden den indstillede temperatur opnås.
Læg ikke madvarer ind, før den indstillede temperatur er nået.
- Kabinetts frøntsider bliver ind i mellem opvarmet lidt. Dette forhindrer dannelsen af kondensvand i området omkring dørtaetningen.
- Når døren lukkes, kan der opstå et undertryk. Døren er i så fald vanskeligt at åbne. Vent et øjeblik, til undertrykket er udligget.

7.3 Slukke apparat

- Tryk vedvarende på ① i 3 sekunder.

7.4 Indstille temperatur

Indstille kølerumstemperatur

- Tryk på den ønskede temperatur.
Den anbefalede temperatur i kølerummet er 4 °C.

Indstilling af fryserumstemperatur

- Tryk på den ønskede temperatur.
Den anbefalede temperatur i fryserummet er -18 °C.

8 Ekstrafunktioner

8.1 Superkøling

Ved Superkøling køles kølerummet så kraftigt som muligt.

Aktiver Superkøling, inden der lægges større mængder madvarer ind.

Bemærk: Når Superkøling er aktiveret, kan driftsstøjen være lidt kraftigere.

Aktivering af Superkøling

- Tryk på super (kølerum).
- ✓ super (kølerum) lyser.

Bemærk: Efter ca. 6 timer skifter apparatet til normal drift.

Deaktivering af Superkøling

- Tryk på super (kølerum).

8.2 Automatisk Superfrysning

Ved automatisk Superfrysning køles fryserummet betydeligt mere end ved normal drift. Derved bliver madvarerne hurtigere frosset helt igennem.

Den automatiske Superfrysning aktiveres, når de ferske madvarer lægges i den underste frostvarebeholder startende fra højre.

Den automatiske Superfrysning er aktiveret fra fabrikkens side. Den automatiske Superfrysning kan deaktiveres.

Når den automatiske Superfrysning er aktiveret, lyser super (fryserum), og der opstår kraftigere driftslyde.

Efter afslutningen af den automatiske Superfrysning skifter apparatet til normal drift.

Aktivering af automatisk Superfrysning

- ▶ Tryk vedvarende på super (fryserum) i 5 sekunder.
- ✓ Når der lyder 2 akustiske signaler, er den automatiske Superfrysning aktiveret.

Deaktivering af automatisk Superfrysning

- ▶ Tryk vedvarende på super (fryserum) i 5 sekunder.
- ✓ Når der lyder 3 akustiske signaler, er den automatiske Superfrysning deaktiveret.

Afbrydelse af automatisk Superfrysning

- ▶ Tryk på super (fryserum).

8.3 Manuel Superfrysning

Ved Superfrysning køles fryserummet så kraftigt som muligt.

Aktiver Superfrysning 4 til 6 timer, inden der lægges madvaremængder på mere end 2 kg i fryserummet. Anvend Superfrysning for at udnytte frysekapaciteten.

→ "Forudsætninger for frysekapacitet", Side 21

Bemærk: Når Superfrysning er aktiveret, kan driftslydene være lidt kraftigere.

Manuel aktivering af Superfrysning

- ▶ Tryk på super (fryserum).
- ✓ super (fryserum) lyser.

Bemærk: Efter ca. 54 timer skifter apparatet til normal drift.

Deaktivering af Superfrysning

- ▶ Tryk på super (fryserum).

8.4 Feriemodus

Ved længere tids fravær kan apparatet omstilles til den energibesparende ferietilstand.

⚠ PAS PÅ!

Fare for sundhedsskader!

Når feriefunktionen er aktiveret, bliver kølerummet varmere. Som følge af den forøgede temperatur kan bakterier formere sig, og madvarer kan blive fordærvede.

- ▶ Opbevar ikke fødevarer i kølerummet, når feriefunktionen er aktiveret.

Apparatet omstiller automatisk temperaturerne.

Kølerum	14 °C
Fryserum	Uændret temperatur

Aktivering af feriefunktion

- ▶ Tryk på vacation.
- ✓ vacation lyser.

Deaktivering af feriefunktion

- ▶ Tryk på vacation.

8.5 Energisparettilstand

I energisparettilstand er apparatet indstillet til energibesparende drift. Apparatet omstiller automatisk temperaturerne.

Kølerum	8 °C
Fryserum	-16 °C

Aktivering af energisparettilstand

- ▶ Tryk på eco.
- ✓ eco lyser.

Deaktivering af energisparettilstand

- ▶ Tryk på eco.

8.6 Ferskvarefunktion

For at holde madvarerne friske i længere tid kan apparatet omstilles til ferskvarefunktionen.

Apparatet omstiller automatisk temperaturerne.

Kølerum	2 °C
Fryserum	Uændret temperatur

Aktivering af ferskvarefunktion

- ▶ Tryk på fresh.
- ✓ fresh lyser.

Deaktivering af ferskvarefunktion

- ▶ Tryk på fresh.

8.7 Sabbat-modus

For at apparatet også kan benyttes under sabbatten, deaktivører Sabbat-modus alle funktioner, der ikke er absolut nødvendige.

I Sabbat-modus er følgende funktioner deaktivertet:

- Superkøling
- Automatisk Superfrysning og manuel Superfrysning
- Alarm
- Indvendig belysning
- Akustiske signaler
- Meddelelser i betjeningsfeltet

Bemærk: I Sabbat-modus slukkes belysningen af betjeningsfeltet. vacation lyser med reduceret lysstyrke.

Aktivering af Sabbat-modus

- ▶ Tryk vedvarende på vacation i 15 sekunder, til der lyder et akustisk signal.
- ✓ vacation lyser.

Bemærk: Efter ca 80 timer skifter apparatet til normal drift.

Deaktivering af Sabbat-modus

- ▶ Tryk vedvarende på vacation i 15 sekunder, til der lyder et akustisk signal.

9 Alarm

9.1 Døralarm

Hvis apparatets dør står åben i længere tid, aktiveres døralarmen.

Der lyder et advarselssignal, alarm blinker, og temperaturindikatoren for det pågældende rum blinker.

Deaktivering af døralarm

- ▶ Luk apparatdøren, eller tryk på alarm.
- ✓ Advarselssignalet er slukket.

9.2 Temperaturalarm

Hvis det er for varmt i fryserummet, udløses temperaturalarmen.

Der lyder et advarselssignal, indstillet temperatur (fryserum) og alarm blinker.



PAS PÅ!

Fare for sundhedsskader!

Under optønningen kan bakterier formere sig, så frysevarerne bliver forårmede.

- ▶ Helt eller delvist optøede frostvarer må ikke fryses ned igen.
- ▶ De optøede frostvarer skal koges eller steges, før de fryses ned igen.
- ▶ Den maksimale opbevaringstid må i så fald ikke længere udnyttes fuldt ud.

Temperaturalarmen kan udløses i følgende tilfælde:

- Når apparatet tages i brug.

da Kølerum

- Læg først madvarer i apparatet, når det har nået den indstillede temperatur.
- Når større mængder friske madvarer lægges i.
Aktiver Superfrysning, inden der lægges større mængder madvarer i.
- Hvis døren til fryserummet står åben for længe.
Kontroller, om frostvarerne er helt eller delvist optøet.

Deaktivering af temperaturalarm

- Tryk på alarm.
- Advarselssignalet er slukket.

10 Kølerum

Der kan opbevares kød, pålæg, fisk, mælkeprodukter, æg, tilberedte retter og bagværk i kølerummet.

Temperaturen kan indstilles fra 2 °C til 8 °C.

Kølingen gør det muligt at opbevare letfordærvelige fødevarer i korte og mellemlange tidsrum. Jo lavere den valgte temperatur er, desto længere holdes madvarerne friske.

10.1 Tips om opbevaring af madvarer i kølerummet

- Opbevar kun friske og fejlfri madvarer.
- Opbevar madvarerne lufttæt indpakket eller tildækket.
- For ikke at hindre luftcirkulationen og for at undgå, at madvarerne fryser, må madvarerne ikke placeres med direkte kontakt op ad bagvæggen.
- Lad først varme retter og drikke køle af.
- Overhold producentens angivelser om mindste holdbarhedsdato eller forbrugsdato.

10.2 Kuldezoner i kølerummet

Luftcirkulationen i kølerummet danner forskellige kuldezoner.

Koldeste zone

Den koldeste zone er mellem pilen, der er præget ind i siden, og hylden nedenunder.

Tip Opbevar letfordærvelige madvarer som f.eks. fisk, pålæg og kød i den koldeste zone.

Varmeste zone

Den varmeste zone er helt foroven ved døren.

Tip Opbevar robuste madvarer, som f.eks. hård ost og smør, i den varmeste zone. På den måde kan ost udvikle sin aroma, og smørret kan smøres uden problemer.

11 Fryserum

Fryserummet bruges til opbevaring af frostvarer, til nedfrysning af madvarer og til fremstilling af isterninger.

Temperaturen kan indstilles fra -16 °C til -24 °C.

Ved længerevarende opbevaring af madvarer skal temperaturen være -18 °C eller derunder.

Som dybfrost kan letfordærvelige madvarer opbevares i længere tid. De lave temperaturer forsinket eller standser fordærvelse.

11.1 Frysekapacitet

Frysekapaciteten angiver, hvilken mængde madvarer, der kan fryses helt igennem, i løbet af et vist antal timer.

Angivelser vedr. frysekapacitet findes på typeskiltet. → Fig. 1/5

Forudsætninger for frysekapacitet

1. Aktiver Superfrysning ca. 24 timer før, der lægges friske madvarer i fryseren.
→ "Manuel aktivering af Superfrysning", Side 18
2. Læg først madvarerne i den underste frostvarebeholder begyndende fra højre.

11.2 Maksimal udnyttelse af fryserummets volumen

Sådan udnyttes fryserummets volumen maksimalt.

1. Tag alle udstyrsdeler i fryserummet ud. → Side 23
2. Læg madvarerne direkte på hylderne og på fryserummets bund.

11.3 Tips om opbevaring af madvarer i fryserummet

- Opbevar madvarerne lufttæt indpakket.
- Madvarer, der skal frysnes ned, må ikke komme i berøring med allerede frosne madvarer.
- Fordel madvarerne bredt i frostvarebeholderne.
- For at fryse større mængder friske madvarer ned hurtigt og skånsomt, skal de lægges i den underste frostvarebeholder.
- Skyd frostvarebeholderne helt ind til anslag, så luften uhindret kan cirkulere i apparatet.

11.4 Tips om nedfrysning af friske madvarer

- Brug kun friske og fejlfri madvarer til nedfrysning.
- Frys madvarerne ned portionsvis.
- Tilberedte madvarer er mere velegnede til nedfrysning end madvarer, der kan spises i rå tilstand.

- Grøntsager skal vaskes, skæres i mindre stykker og blancheres inden nedfrysningen.
- Frugt skal vaskes, sten og kerner skal fjernes og eventuelt skrælles inden nedfrysning. Tilsæt eventuelt sukker eller askorbinsyreopløsning.
- Egnede madvarer til nedfrysning er f.eks. bagværk, fisk og skaldyr, kød, vildt og fjerkræ, æg uden skal, ost, smør, kvark, færdigretter og madrester.
- Uegnede madvarer til nedfrysning er f.eks. bladsalat, radiser, æg med skal, vindruer, rå æbler og pærer, yoghurt, syrnet fløde, crème fraiche og mayonnaise.

Indpakning af frostvarer

Egnet indpakningsmateriale og korrekt indpakningsmåde bevarer produktkvaliteten i vidt omfang og forhindrer frostskader.

1. Læg madvarerne i emballagen.
2. Tryk luften ud.
3. Emballagen skal lukkes lufttæt, så madvarerne ikke mister smagen eller tørrer ud.
4. Emballagen skal mærkes med indhold og dato.

11.5 Frostvarers holdbarhed ved -18 °C

Madvare	Opbevaringstid
Fisk, pålæg, tilberedte retter og bagværk	op til 6 måneder
Fjerkræ, kød	op til 8 måneder
Grøntsager, frugt	op til 12 måneder

Den påtrykte frysekalender angiver den maksimale opbevaringstid i måneder ved en konstant temperatur på -18 °C.

11.6 Optøningsmåder for frostvarer

⚠ PAS PÅ!

Fare for sundhedsskader!

Under optøningen kan bakterier formere sig, så frysevarerne bliver for-dærvede.

- ▶ Helt eller delvist optøede frostvarer må ikke frysnes ned igen.
- ▶ De optøede frostvarer skal koges eller steges, før de frysnes ned igen.
- ▶ Den maksimale opbevaringstid må i så fald ikke længere udnyttes fuldt ud.
- Tø animalske madvarer, f.eks. fisk, kød, ost og kvark, op i kølerummet.
- Tø brød op ved stuetemperatur.
- Tilbered madvarerne med mikrobølger, i bageovn eller på komfuren. De skal spises med det samme.

12 Afrimning

12.1 Afrimning af fryserummet

Takket være det fuldautomatiske NoFrost-system dannes der ikke is i fryserummet. En afrimning er ikke nødvendig.

13 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Rengøring af utilgængelige steder skal udføres af kundeservice. Rengøring udført af kundeservice kan medføre udgifter.

13.1 Forberede apparat til rengøring

1. Sluk for apparatet. → Side 17
2. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
3. Tag alle madvarer ud, og opbevar dem et køligt sted.
Læg eventuelt fryseelementer på madvarerne.
4. Tag alle udstyrssdele og tilbehør ud af apparatet. → Side 23
5. Afmonter hylden over frugt- og grøntsagsbeholderen. → Side 24

13.2 Rengøre apparatet

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Brug ikke damprensler eller højtryksrensler til at rengøre apparatet. Det kan være farligt, hvis der trænger væske ind i belysning, betjeningselementer eller ventilationsåbninger.
- ▶ Vand fra rengøringen må ikke trænge ind i belysning, betjenings-elementer eller ventilationsåbnin-ger.

BEMÆRK!

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.

Udstyr og tilbehør, der rengøres i opvaskemaskinen, kan blive deformerede eller misfarvet.

- ▶ Rengør aldrig udstyr og tilbehør i opvaskemaskinen.

1. Forbered apparat til rengøring.
→ Side 22
2. Rengør apparatet, udstyrssdelene, tilbehørsdelene og dørtætningerne med en opvaskeklud, lunkent vand og lidt pH-neutralt opvaskemiddel.
3. Tør grundigt efter med en blød, tør klud.
4. Sæt udstyrssdelene ind, og monter apparatets dele.
→ Side 15
5. Elektrisk tilslutning af apparatet.
→ Side 15
6. Læg madvarerne ind.

13.3 Tag udstyrssdelene ud

Tag udstyrssdelene ud af apparatet, når de skal rengøres grundigt.

Tage hylder ud

- ▶ Løft hylden lidt foran ①, træk den fremad, og tag den ud ②.
→ Fig. 3

Tage dørhylde ud

- ▶ Løft dørhylden lidt opad, og tag den ud.
→ Fig. 4

Udtagning af opbevaringsbeholder

1. Træk opbevaringsbeholderen ud til anslaget.
2. Løft opbevaringsbeholderen foran ①, og tag den ud ②.
→ Fig. 5

Udtagning af frugt- og grøntsagsbeholder

Udtagning af frostvarebeholder

1. Træk frostvarebeholderen ud til anslaget.
2. Løft frostvarebeholderen op foran ①, og tag den ud ②.
→ Fig. 6

Fjernelse af beholderfront

Af hensyn til bedre rengøring kan fronterne tages af frugt- og grøntsagsbeholderen og frostvarebeholderen.

- ▶ Tryk indgrebskrogene på siden af beholderen ind ①, og tag beholderens frontstykke af med en drejende bevægelse ②.
→ Fig. 7

13.4 Afmontage af dele i apparatet

Bestemte dele kan tages ud af apparetet, når det skal rengøres grundigt.

Udtagning af hylde over frugt- og grøntsagsbeholder

1. Tag frugt- og grøntsagsbeholderen ud. → *Side 23*
2. Tag opbevaringsbeholderen ud.
→ *Side 23*
3. Tryk tætningsrammen opad og udad for at frigøre krogene i siden.
→ *Fig. 8*
4. Løft tætningsrammen bagved ①, og skyd den bagud for at frigøre de bagerste kroge ②.
→ *Fig. 9*
5. Tag tætningsrammen ud.
6. **Bemærk:** Når tætningsrammen er fjernet, kan hylden over frugt- og grøntsagsbeholderen tages ud, når døren er åbnet til en vinkel på 90° .
Løft hylden over frugt- og grøntsagsbeholderen foran, og træk den lidt ud.
7. Vip hylden ca. 85° grader opad ①, og drej den ud til siden ②.
→ *Fig. 10*

14 Af hjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan af hjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlaf hjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlaf hjælpning
Apparatet køler ikke, indikatorer og belysning lyser.	<p>Demotilstanden er aktiveret.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for apparatet. → <i>Side 17</i> 2. Vent 2 minutter. 3. Tænd for apparatet igen. → <i>Side 16</i> 4. Vent 1 minut, og tryk derefter vedvarende på super (kølerum), til der lyder 4 akustiske signaler. 5. Kontroller efter kort tid, om apparatet køler.
Apparatets sidepaneler er varme.	<p>Ingen fejl. Der er rør inde i sidevæggene, som opvarmes under køleprocessen. Møbler, der berører apparatet, bliver ikke beskadiget af varmen.</p> <p>Ingen handling nødvendig.</p>
Der lyder et advarselsignal, temperaturindikator (kølerum) og alarm blinker.	<p>Kølerumsdøren er åben.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luk kølerumsdøren.
Døralarmen er aktiveret.	
Der lyder et advarselsignal, temperaturindikatoren (fryserum) og alarm blinker.	<p>Fryserumsdøren er åben.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luk fryserumsdøren.
Døralarmen er aktiveret.	
Temperaturindikatorer og alarm lyser.	<p>En sensor er defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontakt kundeservice. <p>Nummeret til kundeservice findes på den medfølgende kundeserviceoversigt.</p>

da Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Der lyder et advarsels-signal, indstillet tem-peratur (fryserum) og alarm blinker.	Forskellige årsager er mulige. <ul style="list-style-type: none">▶ Tryk på alarm.✓ Alarmen slukkes.
Temperaturalarmen er aktiveret.	De udvendige ventilationsåbningerne er dækket til. <ul style="list-style-type: none">▶ Fjern hindringer fra de udvendige ventilationsåbnin-ger.
	Der er blevet lagt større mængder friske madvarer i fryseren. <ul style="list-style-type: none">▶ Overskrid ikke frysekapaciteten. → "Frysekapacitet", Side 20
Den indstillede tem-pe-ratur nås ikke.	Døren til fryserummet var åben i lang tid. Fordampe-ren (kølegenerator) i NoFrost-systemet er meget tilsæt. Krav: Frostvarerne er opbevaret godt isoleret på et køligt sted. <ol style="list-style-type: none">1. Sluk for apparatet. → Side 172. Afbryd strømforsyningen til apparatet. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.3. Kontakt kundeservice. Nummeret til kundeservice findes på den medføl-gende kundeserviceoversigt.
Temperaturen afviger meget fra indstillingen.	Forskellige årsager er mulige. <ol style="list-style-type: none">1. Sluk for apparatet. → Side 172. Tænd for apparatet igen efter ca. 5 minutter. → Side 16<ul style="list-style-type: none">– Kontroller temperaturen igen efter et par timer, hvis temperaturen er for høj.– Kontroller temperaturen igen næste dag, hvis temperaturen er for lav.
Der dannes kondensvand på appara-tets overflade og hyl-derne i apparatet.	Vand, som er indeholdt i varm og fugtig luft, konden-serer på de koldere overflader på apparatet. <ol style="list-style-type: none">1. Tør vandet væk med en blød og tør klud.2. Åbn apparatet så kortvarigt som muligt.3. Sørg for, at apparatet altid er lukket rigtigt.
Der samler sig ofte meget kondensvand i frugt- og grøntsagsbe-holderen.	Der dannes kondensvand i frugt- og grøntsagsbehöl-deren afhængigt af arten og mængden af det opbeva-rede. <ol style="list-style-type: none">1. Tag frugt- og grøntsagsbeholderen ud. → Side 232. Tag udluftningsclipsene ud ①, og sæt dem om-vendt ind igen ②. → Fig. 11

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Apparatet brummer, bobler, summer, gurgler, klikker eller afgiver knæklyde.	Ingen fejl. En motor er i gang, f.eks. køleaggregat, ventilator. Der løber kølemiddel gennem rørene. Motor, kontakter eller magnetventiler tænder/slukker. Automatisk afrimning udføres. Ingen handling nødvendig.
Apparatet støjer.	Apparatet står ikke plant. <ul style="list-style-type: none">▶ Indjuster apparatet ved hjælp af et vaterpas og skruefødderne.
	Apparatet er ikke fritstående. <ul style="list-style-type: none">▶ Overhold apparatets minimumafstande.
	Udstyrsdele vipper eller klemmer. <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller de udtagelige udstyrsdele, og isæt dem eventuelt rigtigt ind.
	Flasker eller beholdere rører ved hinanden. <ul style="list-style-type: none">▶ Flyt flasker eller beholder væk fra hinanden.
	Superfrysning er aktiveret. Ingen handling nødvendig.

14.1 Strømsvigt

Under et strømsvigt stiger temperaturen i apparatet, derved reduceres opbevaringstiden, og frostvarernes kvalitet forringes.

På vores webside for apparatet findes opbevaringstiderne for frostvarer i tilfælde af en fejl i de tekniske data.

Bemærkninger

- Åbn apparatet så lidt som muligt under strømsvigtet, og læg ikke yderligere madvarer ind.
- Kontroller madvarernes kvalitet umiddelbart efter strømsvigtet.
 - Kasser dybfrostvarer, som er varmere end 5 °C.
 - Kog eller steg let optøede dybfrostvarer, og spis dem med det samme, eller frys dem ned igen.

14.2 Udførelse af apparatets selvtest

Apparatet har en selvtest-funktion, som viser fejl, som kundeservice kan afhjælpe.

1. Sluk for apparatet. → *Side 17*
2. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.

Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
3. Tilslut igen apparatet elektrisk efter 5 minutter. → *Side 15*
4. Tryk vedvarende på super (køle-rum) i 3 til 5 sekunder indenfor et minut, efter at apparatet er blevet tilsluttet elektrisk, til det andet akustiske signal lyder.
 - ✓ Apparatets selvtest starter.
 - ✓ Apparatet er i orden, hvis der lyder 2 akustiske signaler, når apparatets selvtest er afsluttet, og tempe-

raturindikatoren viser den indstillede temperatur. Apparatet går over til normal drift.

- ✓ Kontakt kundeservice, hvis der efter apparatets selvtest lyder 5 akustiske signaler, og LED'erne i temperaturindikatoren lyser med forskellige lysstyrke. LED'erne giver kundeservice oplysninger om den foreliggende fejl.

15 Opbevaring og bortskaffelse

15.1 Tage apparatet ud af drift

1. Sluk for apparatet. → *Side 17*
2. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.

Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
3. Tag alle madvarer ud.
4. Rengør apparatet. → *Side 23*
5. Lad apparatet stå åbent for at sikre tilstrækkelig ventilation inde i det.

15.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- For at gøre det besværligt for børn at klatre ind må hylder og beholder ikke tages ud af apparatet.
- Sørg for at holde børn væk fra et udtjent apparat.

⚠ ADVARSEL

Brandfare!

Hvis rørene beskadiges, kan der løbe brændbart kølemiddel ud og undslippe skadelige gasser, som kan anstændes.

- Rør i kølemiddelkredsløbet og isoleringen må ikke beskadiges.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørtigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugsspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

garantien (producentens garanti for privatforbrugere) er 2 år i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde iht. til de gældende lokale garantibetingelser. Garantibetingelserne har ingen indvirkninger på andre rettigheder eller krav, der gør sig gældende for dig iht. lokal ret.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdaten for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

16.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnumret (E-Nr.) og fabrikationsnumret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

→ Fig. 1/5

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

16 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reserve dele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens lokalt gældende garantibetingelser. Minimumsvarigheden af

17 Tekniske data

Kølemiddel, nytteindhold og yderligere tekniske angivelser findes på typeskiltet.

→ Fig. 1/ 5

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	33
1.1 Yleisiä ohjeita	33
1.2 Määräyksenmukainen käyttö....	33
1.3 Käyttäjien rajoitukset	33
1.4 Turvallinen kuljetus	33
1.5 Turvallinen asennus.....	34
1.6 Turvallinen käyttö.....	35
1.7 Viallinen laite	37
2 Esinevahinkojen välttäminen	38
3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....	38
3.1 Pakausmateriaalin hävittäminen	38
3.2 Energiansäästö.....	38
4 Asennus ja liitintä	39
4.1 Toimituksen sisältö.....	39
4.2 Sijoituspaikkaa koskevat kriteerit.....	39
4.3 Laitteen asentaminen	39
4.4 Laitteen esivalmistelu ensimmäistä käyttöä varten.....	40
4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon.....	40
5 Tutustuminen	40
5.1 Laite	40
5.2 Ohjauspaneeli.....	40
6 Varusteet	41
6.1 Hylly	41
6.2 Pullohyppy.....	41
6.3 Kylmäsäilytyslokerot	41
6.4 Hedelmä- ja vihanneslaatikko	41
6.5 Ovihylly	41
6.6 Varusteet	41
7 Käytön perusteet.....	42
7.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	42
7.2 Käyttöä koskevia huomautuksia.....	42
7.3 Laitteen kytkeminen pois päältä.....	42
7.4 Lämpötilan säätäminen	42
8 Lisätoiminnot	42
8.1 Super-jäähdys	42
8.2 Automaattinen Super-pakastus	43
8.3 Manuaalinen Super-pakastus	43
8.4 Lomatoiminto	43
8.5 Energiansäästötila	44
8.6 Tuoresäilytystoiminto	44
8.7 Sapatti-tila	44
9 Hälytys	45
9.1 Ovihälytys	45
9.2 Lämpötilahälytys	45
10 Jääkaappiosa	45
10.1 Vihjeitä elintarvikkeiden säilyttämisestä jääkaapissa ...	45
10.2 Jääkaappiosan kylmäalueet...	46
11 Pakastinosa	46
11.1 Pakastusteho	46
11.2 Pakastinosan koko tilavuuden käyttäminen	46
11.3 Vihjeitä elintarvikkeiden sijoittamisesta pakastinossaan	46
11.4 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamisesta	47
11.5 Pakasteiden säilyvyys lämpötilassa -18°C	47
11.6 Pakasteiden sulatusmenetelmät	47
12 Sulatus	48
12.1 Sulaminen pakastinosassa	48
13 Puhdistus ja hoito	48
13.1 Laitteen esivalmistelu puhdistusta varten	48

13.2 Laitteen puhdistaminen	48
13.3 Varusteosien poistaminen.....	49
13.4 Laitteen osien irrottaminen	49

14 Toimintahäiriöiden korjaaminen.....	50
14.1 Sähkökatko.....	53
14.2 Laitteen itsetestin tekeminen	53

15 Säilytys ja hävittäminen.....	53
15.1 Laitteen poistaminen käytöstä	53
15.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	53

16 Huoltopalvelu	54
16.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)	54

17 Tekniset tiedot.....	54
--------------------------------	-----------



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaarioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- elintarvikkeiden jäähdystämiseen ja pakastamiseen ja jäätalojen valmistamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Iältään 3 vuoden ja 8 vuoden välillä olevat lapset saavat käyttää jääkaappipakastinta ottaakseen sieltä tuotteita tai täyttääkseen laitetta.

1.4 Turvallinen kuljetus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

- Älä nostaa laitetta yksin.

1.5 Turvallinen asennus

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan typpikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasiän kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojaamadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästää vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintääni on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkokohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkokohto ei koske lämmönlähteisiin.

⚠ VAROITUS – Räjähdysvaara!

Jos laitteen ilmanvaihtoaukot ovat kiinni, kylmääainevuodon yhteydessä voi muodostua palava kaasun ja ilman seos.

- ▶ Älä peitä laitteen kotelossa tai asennussyyvennyksessä olevia ilmanvaihtoaukkoja.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkokohtoja.
- ▶ Jos verkkokohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

Kannettavat haaroitusrasiat tai kannettavat verkkolaitteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

- ▶ Älä sijoita kannettavia haaroitusrasioita tai kannettavia verkkolaitteita laitteiden taakse.

1.6 Turvallinen käyttö

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksvaara!

Jos kylmääinekierto vaurioituu, palavaa kylmääainetta voi valua ulos ja se voi räjähtää.

- ▶ Älä käytä sulatuksen nopeuttamiseen muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä.
- ▶ Irrota kiinni jäätynneet elintarvikkeet tylpällä esineellä, esimerkiksi puulusikan varrella.

Palavia ponnekaasuja ja räjähdyssalttiita aineita sisältävät tuotteet, esim. suihkepullot, voivat räjähtää.

- ▶ Älä säilytä laitteessa palavia ponnekaasuja ja räjähdyssalttiita aineita sisältäviä tuotteita.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Laitteen sisällä olevat sähkölaitteet voivat aiheuttaa tulipalon, esimerkiksi lämmittimet tai sähkötoimiset jäälakoneet.

- ▶ Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Hiilihappoisia juomia sisältävät astiat saattavat rikkoutua.

- ▶ Älä säilytä pakastinosassa hiilihappoisia juomia sisältäviä astioita.

Palavan kylmääineen ja vahingollisten kaasujen valuminen aiheuttaa silmävammoja.

- ▶ Varo vahingoittamasta kylmääinekierron putkia ja eristystä. Laite voi kaatua.
- ▶ Älä astu sokkelin, ulosvedettävien osien tai ovien päälle tai nojaa niihin.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laitteen takasivulla olevat osat kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Älä kosketa kuumia osia.

⚠ VAROITUS – Paleltumavaara!

Pakasteiden ja kylmien pintojen koskettaminen voi aiheuttaa kylmäpalovamman.

- ▶ Älä laita pakastimesta otettuja tuotteita heti suuhun.
- ▶ Vältä pidempää kosketusta pakasteisiin, jäähän tai pakastinosan pintoihin.

⚠ HUOMAA – Terveysriski!

Noudata elintarvikkeiden likaantumisen välttämiseksi seuraavia ohjeita.

- ▶ Jos ovi pidetään auki pidemmän aikaa, seurausena voi olla lämpötilan merkittävä nousu laitteen lokeroissa.
- ▶ Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat päästää kosketuksiin elintarvikkeiden ja käsiksi päästävien poistojärjestelmien kanssa.
- ▶ Säilytä raakaa lihaa ja kalaa jääräpissä tarkoitukseen sopivissa astioissa siten, että ne eivät kosketa muita elintarvikkeita tai niistä ei pääse valumaan mitään muiden elintarvikkeiden päälle.
- ▶ Jos jääräappipakastin on pidemmän aikaa tyhjänä, kytke laite pois päältä, sulata ja puhdista laite ja jätä ovi auki, jotta vältät homeen muodostumisen.

Laitteessa olevat metalliosat tai metallilta näyttävät osat saattavat sisältää alumiinia. Jos happamat elintarvikkeet pääsevät kosketuksiin laitteessa olevan alumiinin kanssa, alumiini-ionit voivat siirtyä elintarvikkeisiin.

- Älä nauti saastuneita elintarvikkeita.

1.7 Viallinen laite

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkokohto on vaarallinen.

- Älä käytä viallista laitetta.
- Älä vedä verkkokohtosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkokohton pistokkeesta.
- Jos laite tai verkkokohto on rikki, irrota heti verkkokohton pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- Soita huoltopalveluun. → *Sivu 54*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Jos laitteen verkkokohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!



Jos putket vaurioituvat palava kylmääine ja vahingolliset kaasut voivat valua ulos ja sytytä palamaan.

- Pidä avotuli ja sytytyslähteet poissa laitteen läheltä.
- Tuuleta huonetta.
- Kytke laite pois päältä. → *Sivu 42*
- Irrota verkkokohton pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- Soita huoltopalveluun. → *Sivu 54*

2 Esinevahinkojen välttäminen

HUOMIO!

Laitteen rullajalkojen kallistuminen voi vaurioittaa lattiaa laitetta siirrettäessä.

- ▶ Kuljeta laitetta nokkakärryillä.
- ▶ Suojaa lattia laitetta siirtäessäsi äläkä siirrä laitetta siksakki-liikkeellä.

Laite voi vaurioitua, jos sokkelin, ulos vedettävien osien tai laitteen ovien päälle istutaan tai astutaan.

- ▶ Älä astu sokkelin, ulosvedettävien osien tai ovien päälle tai nojaa niihin.

Öljyn tai rasvan likaamat muoviosat ja tiivisteet voivat muuttua huokoisiksi.

- ▶ Pidä muovipinnat ja ovitiivistet puhtaina öljystä ja rasvasta.

Laitteessa olevat metalliosat tai metallilta näyttävät osat saattavat sisältää alumiinia. Alumiini reagoi kosketukseen happamien elintarvikkeiden kanssa.

- ▶ Älä säilytä pakkaamattomia elintarvikkeita laitteessa.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakausmateriaalin hävittäminen

Pakausmateriaalit ovat ympäristöystäväällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudataat näitä ohjeita.

Sijoituspaikan valinta

- Älä altista laitetta suoralle auringonpaisteelle.
- Sijoita laite mahdollisimman kauas lämpöpattereista, liedestä ja muista lämmönlähteistä:
 - pidä 30 mm:n etäisyys sähkö- ja kaasuliesiin.
 - pidä 300 mm:n etäisyys öljy- tai hiililämmitteliisiin liesiin.
- Jätä sivulle pieni väli seinään.
- Älä peitä tai sulje ulkopuolisia ilmankiertoaukkoja.

Energiaa säästävä käytö

Huomautus: Varusteiden sijoittelu ei vaikuta laitteen energiankulutukseen.

- Avaa laite vain hetkeksi ja sulje se huolellisesti.
- Älä peitä tai sulje sisäpuolisia ilmastoointiauкоja tai ulkopuolisia ilmankiertoaukkoja.
- Vie ostamasasi elintarvikkeet kotiin kylmälaukussa ja aseta ne nopeasti kylmälaitteeseen.
- Anna lämpimien elintarvikkeiden ja juomien jäähtyä ennen laitteeseen sijoittamista.
- Sulata pakasteet jäakaapissa, jolloin voit käyttää niistä lähevää kylmyyttä jäakaapin jäähdyttämiseen.
- Jätä elintarvikkeiden ja takaseinän välisiin aina jonkin verran tilaan.

4 Asennus ja liitää

4.1 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkasta, että niissä ei ole kuljetusvaarioita ja että kaikki osat ovat mukana.

Jos sinulla on reklamoitavaa, käännny jälleenmyyjän puoleen tai ota yhteyttä huoltopalveluumme → Sivu 54.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Vapaasti sijoitettava laite
- Varusteet ja lisävarusteet¹
- Asennusohje
- Käyttöohje
- Huoltopalveluluettelo
- Takuukortti²
- Energiamerkki
- Tietoa energiankulutuksesta ja äänitasosta

4.2 Sijoituspaikkaa koskevat kriteerit

VAROITUS

Räjähdyssvaara!

Jos laite sijoitetaan liian pieneen huoneeseen, kylmääinevuodon yhteydessä voi muodostua palava kaasun ja ilman seos.

- ▶ Sijoita laite vain huoneeseen, jonka tilavuus on vähintään 1 m^3 per 8 g kylmääinetta. Kylmääineen määrä on ilmoitettu typpikilvessä.
→ Kuva 1/5

Laitteen paino voi olla tehdasasenteisena mallista riippuen jopa 120 kg. Alustan pitää olla riittävän vakaa, jotta se voi kantaa laitteen painon.

Sallittu huonelämpötila

Sallittu huonelämpötila riippuu laitteen ilmastoluokasta. Ilmastoluokka on merkitytyyppikilpeen. → Kuva 1/5

Ilmastoluokka	Sallittu huonelämpötila
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Kylmälaitte toimii tehokkaasti, kun käyttöpaikan lämpötila on sallitun rajoissa.

Jos laitetta, jonka ilmastoluokka on SN, käytetään alhaisemmissa lämpötiloissa, laitteen vahingoittuminen voidaan estää, kun käyttöpaikan huonelämpötila on vähintään 5 °C.

Sijoitus Over-and-Under ja Side-by-Side

Jos haluat sijoittaa 2 kylmälaitetta päällekkäin tai vierekkäin, laitteiden välisen etäisyyden pitää olla vähintään 150 mm. Tiettyt laitteet voidaan sijoittaa ilman vähimäisetäisyttä. Kysy neuvoa alan liikkeestä tai keittiösuhunittelijalta.

4.3 Laitteen asentaminen

- ▶ Asenna laite mukana toimitetun asennusohjeen mukaan.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

² Ei kaikissa maissa

4.4 Laitteen esivalmistelu ensimmäistä käyttöä varten

1. Poista informaatiomateriaali.
2. Poista suojakalvot ja kuljetustuet, esim. liimanauhat ja kartonki.
3. Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttöä. → Sivu 48

4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitäntätiedot löytyvät typpikilvestä. → Kuva 1/5
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.
✓ Laite on nyt toimintavalmis.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

→ Kuva 1

A Jääkaappiosa → Sivu 45

B Pakastinosa → Sivu 46

1 Sisävalo

2 Pullohylly → Sivu 41

3 Kylmäsäilytyslokero → Sivu 41

4 Hedelmä- ja vihanneslaatikko → Sivu 41

5 Typpikilpi → Sivu 54

6 Pakastelaatikko → Sivu 49

7 Ruuvinjalka

8 Ohjauspaneeli → Sivu 40

9 Ovihylly suurikokoisille pulloille → Sivu 41

Huomautus: Laitteesi ja kuvien välillä voi olla varustekohtaisia ja kokoon liittyviä eroja.

5.2 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

→ Kuva 2

1 Näyttää jääkaappiosan asetetun lämpötilan Celsiusasteina (°C).

2 super (jääkaappiosa) kytkee toiminnon Super-jäädytys päälle tai pois päältä.

3 eco kytkee energiasäästötilan päälle tai pois päältä.

4 vacation kytkee lomatoiminnon päälle tai pois päältä.

5 ① kytkee laitteen päälle tai pois päältä.

6 Näyttää pakastinosan asetetun lämpötilan Celsiusasteina (°C).

7 super (pakastinosa) kytkee toiminnon Super-pakastus päälle tai pois päältä.

8 fresh kytkee fresh-toiminnon päälle tai pois päältä.

9 alarm kytkee varoitussäären pois päältä.

6 Varusteet

Laitteen varusteet ovat mallikohtaisia.

6.1 Hylly

Voit vaihtaa tarvittaessa hyllyn paikkaa ottamalla hyllyn pois paikaltaan ja asettamalla sen toiseen paikkaan.

→ "Hyllyn poistaminen", Sivu 49

6.2 Pullohylly

Pullohyllyssä voit säilyttää pulloja turvallisesti.

Voit vaihtaa tarvittaessa pullohyllyn paikkaa ottamalla pullohyllyn pois paikaltaan ja asettamalla sen toiseen paikkaan.

→ "Hyllyn poistaminen", Sivu 49

6.3 Kylmäsäilytyslokero

Säilytyslaatikossa on alhaisempi lämpötila kuin jääräappiosassa. Lämpötila voi olla ajoittain alle 0 °C. Jotta kylmäsäilytyslokeroissa saavutetaan lähellä 0 °C oleva lämpötila, säädä jääräappiosan lämpötila arvoon 2 °C. → Sivu 42 Käytä kylmäsäilytyslokeron matalampaa lämpötilaa herkästi pilaantuvien elintarvikkeiden, esim. kalan, lihan ja makkaran säilytykseen.

6.4 Hedelmä- ja vihanneslaatikko

Säilytää tuoreita hedelmiä ja vihanneksia pakattuina hedelmä- ja vihanneslaatikossa.

Säilytää paloiteltuja hedelmiä ja vihanneksia kannen alla tai ilmatiiviisti pakattuina. Hedelmä- ja vihanneslokeroon voi muodostua kondenssivettä säilytettävien elintarvikkeiden tyyppistä ja määristä riippuen.

Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla liinalla.

Säilytä kylmänarat hedelmät ja vihannekset laitteen ulkopuolella lämpötilassa n. 8 °C - 12 °C, jotta niiden laatu ja aromit säilyvät, esim. ananas, banaanit, sitrushedelmät, kurkut, kesäkurpitsa, paprika, tomaatit ja perunat.

6.5 Ovihylly

Voit vaihtaa tarvittaessa ovihyllyn paikkaa ottamalla ovihyllyn pois paikaltaan ja asettamalla sen toiseen paikkaan.

→ "Ovihyllyn poistaminen", Sivu 49

6.6 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitetti varten.

Laitteiden varusteet ovat mallikohtaisia.

Kananmunalokero

Säilytä kananmunat turvallisesti kananmunalokerossa.

Jääpalamuotti

Käytä jääpalamuottia jääpalojen valmistamiseen.

Jääpalojen valmistaminen

Käytä jääpalojen valmistamiseen ainoastaan juomavettä.

1. Täytä ¾ jääpalamuotista juomavedellä ja aseta se pakastinosaan.
Irrota kiinnijäätynyt jääpalamuotti vain tylpällä esineellä, esim. lusikanvarrella.
2. Jääpalat irtoavat helpommin, kun pidät jääpalamuottia hetken juoksevan veden alla tai taivutat sitä hieman.

7 Käytön perusteet

7.1 Laitteen kytkeminen päälle

1. Liitä laite sähköverkkoon. → Sivu 40

Huomautus: Jos laite kytettiin edellä pois päältä ohjauspaneelin kautta, pidä ① painettuna 3 sekunnin ajan.

- ✓ Laitteen jäähdytyskoneisto käynnistyy.
- ✓ Kuuluu varoitusääni ja lämpötilanäyttö vilkkuu, koska pakastinosaa on vielä liian lämmin.
- 2. Kytke varoitusääni pois päältä valitsemalla alarm.
- ✓ alarm sammuu, kun valittu lämpötila on saavutettu.
- 3. Valitse haluamasi lämpötila. → Sivu 42

7.2 Käyttöä koskevia huomautuksia

- Asetettu lämpötila saavutetaan vasta useiden tuntien kuluttua laitteen päälle kytkemisestä. Älä aseta laitteeseen elintarvikkeita ennen kuin asetettu lämpötila on saavutettu.
- Rungon etuosaa lämmitetään ajoittain vähän. Näin estetään kondenssiveden muodostuminen ovitiivisteen alueelle.
- Kun suljet oven, saattaa muodostua alipaine. Oven avaaminen uudelleen on vaikeaa. Odota hetken, kunnes alipaine tasaantuu.

7.3 Laitteen kytkeminen pois päältä

- Pidä ① painettuna 3 sekunnin ajan.

7.4 Lämpötilan säätäminen

Jääkaappiosan lämpötilan säätäminen

- Paina haluamaasi lämpötilaa. Jääkaappiosan suositeltu lämpötila on 4 °C.

Pakastinosan lämpötilan säätäminen

- Paina haluamaasi lämpötilaa. Pakastinosan suositeltu lämpötila on -18 °C.

8 Lisätoiminnot

8.1 Super-jäähdytys

Toiminnolla Super-jäähdytys jääkaappiosa jäähdyttää mahdollisimman kylmäksi. Kytke Super-jäähdytys päälle ennen kuin sijoitat laitteeseen suuria määriä elintarvikkeita.

Huomautus: Kun Super-jäähdytys on kytetty päälle, laite saattaa olla äänekkäämpi.

Super-jäähdytys, kytkeminen päälle

- Paina super (jääkaappiosa).
- ✓ super (jääkaappiosa) palaa.

Huomautus: Laite kytkeytyy n. 6 tunnin kuluttua normaalikäytölle.

Käyttötavan Super-jäähdytys kytkeminen pois päältä

- Paina super (jääkaappiosa).

8.2 Automaattinen Super-pakastus

Automaattisessa toiminnossa Super-pakastus pakastinosa kylmenee huomattavasti kylmemmäksi kuin normaalikäytössä. Siten elintarvikkeet jäätyvät nopeasti läpikotaisin.

Automaattinen Super-pakastus kytkeytyy päälle, kun sijoitat tuoreita elintarvikkeita oikealta alkaen alimpaan pakastelaatikkoon.

Automaattinen Super-pakastus on aktivoitu tehtaalla. Voit deaktivoida automaattisen Super-pakastus -toiminnon.

Kun automaattinen Super-pakastus on kytetty päälle, super (pakastinosa) palaa ja laite saattaa olla äänekkäämpi.

Kun automaattinen Super-pakastus on päättynyt, laite kytkeytyy normaalikäytölle.

Automaattisen Super-pakastus-toiminnon aktivoointi

- ▶ Pidä super (pakastinosa) painettuna 5 sekunnin ajan.
- ✓ Kun kuuluu 2 äänimerkkiä, automaattinen Super-pakastus on aktivoitu.

Automaattisen Super-pakastus-toiminnon deaktivoointi

- ▶ Pidä super (pakastinosa) painettuna 5 sekunnin ajan.
- ✓ Kun kuuluu 3 äänimerkkiä, automaattinen Super-pakastus on deaktivoitu.

Automaattisen Super-pakastus -toiminnon keskeyttäminen

- ▶ Paina super (pakastinosa).

8.3 Manuaalinen Super-pakastus

Toiminnolla Super-pakastus pakastinosa jäähtyy mahdollisimman kylmäksi.

Kytke Super-pakastus päälle 4 - 6 tuntia ennen kuin sijoitat pakastinosaan elintarvikkeita 2 kg tai enemmän.

Käyttääksesi hyväksesi koko pakastustehon käytä toimintoa Super-pakastus.

→ "Pakastustehon edellytykset", Sivu 46

Huomautus: Kun Super-pakastus on kytetty päälle, laite saattaa olla äänekkäämpi.

Manuaalisen toiminnon Super-pakastus kytkeminen päälle

- ▶ Paina super (pakastinosa).
- ✓ super (pakastinosa) palaa.

Huomautus: Laite kytkeytyy n. 54 tunnin kuluttua normaalikäytölle.

Manuaalisen toiminnon Super-pakastus kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina super (pakastinosa).

8.4 Lomatoiminto

Jos olet pidemmän aikaa poissa, voit kytkeä päälle laitteen energiota säästävän lomakäyttötavan.

HUOMAA Terveysriski!

Kun lomatoiminto on kytetty päälle, jääräappiosa lämpenee. Korkeamman lämpötilan takia voivat bakteerit lisääntyä ja elintarvikkeet pilantaan.

▶ Älä säilytä jääräappiosassa elintarvikkeita, kun lomatoiminto on kytetty päälle.

fi Lisätoiminnot

Laite muuttaa lämpötilat automaattisesti.

Jääkaappiosa	14 °C
Pakastinosa	Lämpötila säilyy ennallaan

Lomatoiminnon kytkeminen päälle

- ▶ Paina vacation.
- ✓ vacation palaa.

Lomatoiminnon kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina vacation.

8.5 Energiansäästötila

Kun valitset energiansäästötilan, laite kytkeytää energiaa säästävään käyttöön.

Laite muuttaa lämpötilat automaattisesti.

Jääkaappiosa	8 °C
Pakastinosa	-16 °C

Energiansäästötilan kytkeminen päälle

- ▶ Paina eco.
- ✓ eco palaa.

Energiansäästötilan kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina eco.

8.6 Tuoresäilytystoiminto

Jotta elintarvikkeet säilyvät pidempään tuoreina, voit kytkeä päälle laitteen tuoresäilytystoiminnon. Laite muuttaa lämpötilat automaattisesti.

Jääkaappiosa	2 °C
Pakastinosa	Lämpötila säilyy ennallaan

Tuoresäilytystoiminnon kytkeminen päälle

- ▶ Paina fresh.
- ✓ fresh palaa.

Tuoresäilytystoiminnon kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina fresh.

8.7 Sapatti-tila

Jotta voit käyttää laitetta myös sapattina, käyttötapa Sapatti-tila kytkee pois päältä kaikki toiminnot, joita ei välttämättä tarvita.

Käyttötavan Sapatti-tila aikana on seuraavat toiminnot kytetty pois päältä:

- Super-jäähdys
- Automaattinen Super-pakastus ja manuaalinen Super-pakastus
- Hälytys
- Sisävalo
- Äänimerkit
- Viestit ohjauspaneelissa

Huomautus: Käyttötavan Sapatti-tila aikana ohjauspaneelin valo kytkeytyy pois päältä. vacation palaa himmennettynä.

Käyttötavan Sapatti-tila kytkeminen päälle

- ▶ Pidä vacation painettuna 15 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.
- ✓ vacation palaa.

Huomautus: Laite kytkeytyy n. 80 tunnin kuluttua normaalitoimintaan.

Käyttötavan Sapatti-tila kytkeminen pois päältä

- ▶ Pidä vacation painettuna 15 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.

9 Hälytys

9.1 Ovihälytys

Oven hälytsääni kytkeytyy päälle, kun laitteen ovi on pitempään auki. Kuuluu varoitusääni, alarm vilkkuu ja kyseisen lokeron lämpötilanäyttö vilkkuu.

Ovihälytyksen kytkeminen pois päältä

- ▶ Sulje laitteen ovi tai paina alarm.
- ✓ Varoitusääni on kytetty pois päältä.

9.2 Lämpötilahälytys

Kun pakastinosassa on liian lämmintä, lämpötilahälytys kytkeytyy päälle.

Kuuluu varoitusääni, asetettu lämpötila (pakastinosa) ja alarm vilkuvat.

HUOMAA Terveysriski!

Pakasteita sulatettaessa saattavat bakterit lisääntyä, jolloin pakasteet voivat pilaantua.

- ▶ Älä pakasta uudelleen osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita.
- ▶ Voit pakastaa ne uudelleen, kun olet ensin valmistanut ne ruoaksi keittämällä tai paistamalla.
- ▶ Tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimaalista säilyvyysaikaa.

Lämpötilahälytys voi kytkeytyä päälle seuraavissa tapauksissa:

- Laite otetaan käyttöön.
Laita elintarvikkeita laitteeseen vasta, kun laitteeseen säädetty lämpötila on saavutettu.

- Laitteeseen sijoitetaan kerralla suuria määriä tuoreita elintarvikkeita.
Kytke Super-pakastus päälle ennen kuin varastoit suuria määriä elintarvikkeita.
- Pakastinosan ovi on liian kauan auki.
Tarkasta, ovatko pakasteet alkaneet sulaa tai sulaneet.

Lämpötilahälytyksen kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina alarm.
- ✓ Varoitusääni on kytetty pois päältä.

10 Jääkaappiosa

Jääkaappiosassa voidaan säilyttää lihaa, makkaroita, kalaa, maitotuotteita, kananmunia, valmistettuja ruokia ja leivonnaisia. Lämpötila voidaan säätää välille 2 °C - 8 °C.

Kylmäsäilytyksessä myös helposti pilantaavat elintarvikkeet säilyvät lyhyen tai keskipitkän ajan. Mitä matalampi on valittu lämpötila, sitä pidempään elintarvikkeet säilyvät tuoreina.

10.1 Vihjeitä elintarvikkeiden säilyttämisestä jääkaapissa

- Säilytä vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita.
- Säilytä elintarvikkeita ilmatiiviisti pakattuna tai kannellisissa astioissa.
- Välttääksesi ilmankierron heikkenemisen ja elintarvikkeiden jäätyminen älä sijoita elintarvikkeita suoraan kosketukseen takaseinää vasten.

fi Pakastinosa

- Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähytä ensin.
- Huomioi valmistajan ilmoittama vähimmäisäilyvyysaika tai viimeinen käyttöpäivä.

10.2 Jääkaappiosan kylmäalueet

Ilman kerto saa jääkappiosassa aikaan erilaisia kylmäalueita.

Kylmin alue

Kylmin alue on laitteen sivuseinään merkityn nuolen ja sen alapuolella olevan hyllyn välissä.

Ohje: Säilytä herkästi pilaantuvia elintarvikkeita, esim. kalaa, makkaraa ja lihaa, kylmimmällä alueella.

Lämpimin alue

Lämpimin alue on ovessa aivan ylhäällä.

Ohje: Säilytä lämpimimmällä alueella hyvin säilyviä elintarvikkeita, esim. kovia juustoja ja voita. Näin juuston aromit tulevat paremmin esille ja voi pysyä pehmeämpänä.

11 Pakastinosa

Pakastinosassa voit säilyttää pakasteita, pakastaa elintarvikkeita ja valmistaa jäätaloja.

Lämpötilan voi säätää välille -16°C - -24°C .

Elintarvikkeiden pidempiaikainen säilytys edellyttää vähintään -18°C :een lämpötilaa. Pakasteina voidaan pilaantuviakin elintarvikkeita säilyttää pitkän aikaa. Matalat lämpötilat hidastavat tai pysäyttävät pilaantumisen.

11.1 Pakastusteho

Pakastusteho kertoo, kuinka paljon elintarvikkeita voidaan pakastaa tietynässä ajassa siten, että ne jäätyvät läpikotaisin.

Pakastustehoa koskevat tiedot löydät tyypikilvestä. → Kuva 11/5

Pakastustehon edellytykset

1. Kytke Super-pakastus päälle n. 24 tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden sijoittamista pakastimeen.
→ "Manuaalisen toiminnon Super-pakastus kytkeminen päälle", Sivu 43
2. Sijoita elintarvikkeet ensin oikealta alkaen alimpaan pakastelaatikkoon.

11.2 Pakastinosan koko tilavuuden käyttäminen

Tästä löydät ohjeen siitä, miten voit sijoittaa pakastinosaan suurimman mahdollisen määrän pakasteita.

1. Poista kaikki varusteet pakastinosasta. → Sivu 49
2. Sijoita elintarvikkeet suoraan hyllyille ja pakastinosan pohjalle.

11.3 Vihjeitä elintarvikkeiden sijoittamisesta pakastinosaan

- Säilytä elintarvikkeita ilmatiiviisti pakattuna.
- Älä päästää pakastettavia elintarvikkeita kosketuksiin jo pakastettujen elintarvikkeiden kanssa.
- Asettele elintarvikkeet pakastelaatikoihin mahdollisimman laajalle alalle.

- Kun haluat pakastaa suuremmat määärät tuoreita elintarvikkeita nopeasti ja hellävaraisesti, sijoita ne alimpaan pakastelaatikkoon.
- Jotta ilma pääsee kiertämään laitteessa esteettä, työnnä pakastelaatikko laitteeseen vasteesseen saakka.

11.4 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamisesta

- Pakasta vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita.
- Pakasta elintarvikkeet annoksin.
- Ruoaksi valmistetut elintarvikkeet sopivat paremmin kuin raakoina nautittavat elintarvikkeet.
- Pese, pilko ja ryöpää vihannekset ennen pakastusta.
- Pese hedelmät ennen pakastusta, poista siemenet ja kuori tarvittaessa, lisää tarvittaessa sokeria tai askorbiinihappoa.
- Pakastamiseen soveltuivia elintarvikkeita ovat esim. leivonnaiset, kala ja äyriäiset, liha, riista ja linnunliha, kuoritut kananmunat, juusto, voi, rahka, valmisruoat ja ruoantähheet.
- Pakastamiseen eivät soveltu elintarvikkeet kuten esim. lehtisalaatit, retiisit, kananmunat kuorineen, viinirypäleet, raa'at omenat ja pääryynät, jogurtti, hapankerma, Crème Fraîche ja majoneesi.

Pakasteiden pakkaaminen

Tarkoitukseen sopiva pakausmateriaali ja oikean typpiset pakkaukset säilyttävät tuotteiden laadun hyvinä, ja voit välttää pakastuksen aiheuttaman tuotteiden kuivumisen.

1. Sijoita elintarvikkeet pakaukseen.
2. Poista ilma pakauksesta.

3. Sulje pakaus ilmatiiviisti, jotta elintarvikkeet eivät menetä makuaan tai kuivu.
4. Merkitse pakkaukseen sisältö ja pakastuspäivämäärä.

11.5 Pakasteiden säilyvyys lämpötilassa -18 °C

Elintarviike	Säilytyssaike
Kala, makkara, valmistetut ruoat, leivonnaiset	enintään 6 kuukautta
Lintu, liha	enintään 8 kuukautta
Vihannekset, hedelmät	enintään 12 kuukautta

Laitteessa on pakastuskalenteri, joka ilmoittaa maksimaalisen säilyvyysajan kuukausina lämpötilan ollessa jatkuvasti -18 °C.

11.6 Pakasteiden sulatusmenetelmät

⚠ HUOMAA

Terveysriski!

Pakasteita sulatettaessa saattavat bakteerit lisääntyä, jolloin pakasteet voivat pilaantua.

- Älä pakasta uudelleen osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita.
- Voit pakastaa ne uudelleen, kun olet ensin valmistanut ne ruoaksi keittämällä tai paistamalla.
- Tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimaalista säilyvyysaikaa.
- Sulata eläinperäiset elintarvikkeet jääläppäissä, esim. kala, liha, juusto, rahka.
- Sulata leipä huoneenlämmössä.
- Valmista heti syötävät elintarvikkeet mikroaaltonaunissa, uunissa tai liedellä.

12 Sulatus

12.1 Sulaminen pakastinosassa

Täysautomaattisen NoFrost-järjestelmän ansiosta pakastinosaan ei muodostu jäätä. Sitä ei tarvitse sulattaa.

13 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

Uloittumattomissa olevat kohdat on puhdistettava huoltopalvelun toimesta. Huoltopalvelun suorittama puhdistus voi aiheuttaa kustannuksia.

13.1 Laitteen esivalmistelu puhdistusta varten

1. Kytke laite pois päältä. → *Sivu 42*
2. Irrota laite sähköverkosta.
Irrota verkkohjodon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
3. Poista kaikki elintarvikkeet ja säilytä niitä viileässä paikassa.
Jos mahdollista, aseta kylmävaraajia elintarvikkeiden päälle.
4. Poista kaikki varusteosat laitteesta. → *Sivu 49*
5. Irrota hedelmä- ja vihanneslaatikon yläpuolella oleva hylly. → *Sivu 49*

13.2 Laitteen puhdistaminen

⚠ VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

Laitteeseen pääsevää kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.
Lamppuun, valitsimiin tai sisäpuolisii ilmankiertoaukkoihin pääsevää kosteus voi aiheuttaa vaaroja.
- ▶ Pesuvettä ei saa päästää valaisimiin, valitsimiin tai sisäpuolisii ilmankiertoaukkoihin.

HUOMIO!

Soveltumatottomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.

Jos puhdistat varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa, ne voivat muuttaa muotoaan tai värijätyä.

- ▶ Älä pese varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa.
1. Esivalmistele laite puhdistusta varten. → *Sivu 48*
 2. Puhdista laite, varusteosat, laitteen osat ja ovitiivistheet talousliinalla, haalealla vedellä ja pienellä määrellä PH-neutraalia astianpesuainetta.
 3. Kuivaa huolellisesti pehmeällä, kuivalla liinalla.
 4. Aseta varusteosat paikoilleen ja asenna laitteen osat.
 5. Liitä laite sähköverkkoon. → *Sivu 40*
 6. Aseta elintarvikkeet jääkaappiin.

13.3 Varusteosien poistaminen

Kun haluat puhdistaa varusteosat huolellisesti, poista ne laitteesta.

Hyllyn poistaminen

- ▶ Nosta hyllyä edestä ①, vedä ulos ja ota pois paikaltaan ②.
→ Kuva 3

Ovihyllyn poistaminen

- ▶ Nosta ovihyllyn ja ota se pois paikaltaan.
→ Kuva 4

Kylmäsäilytyslokeron poistaminen

1. Vedä kylmäsäilytyslaatikko ulos vasteeseen saakka.
2. Nosta kylmäsäilytyslaatikkoa edestä ① ja ota se pois paikaltaan ②.
→ Kuva 5

Hedelmä- ja vihanneslaatikon poistaminen

Pakastelaatikon poistaminen

1. Vedä pakastelaatikko ulos vasteeseen saakka.
2. Nosta pakastelaatikkoa etureunasta ① ja ota se pois paikaltaan ②.
→ Kuva 6

Laatikon etuosan irrotus

Voit irrottaa hedelmä- ja vihanneslaatikon ja pakastelaatikoiden etuosan puhdistuksen helpottamiseksi.

- ▶ Paina laatikon sivuilla olevat kiinnityskoukut sisään ① ja irrota laatikon etuosa kiertoliikkeellä laatikosta ②.
→ Kuva 7

13.4 Laitteen osien irrottaminen

Kun haluat puhdistaa laitteen perusteellisesti, voit poistaa laitteesta tietyt osat.

Hedelmä- ja vihanneslaatikon yläpuolella olevan hyllyn irrotus

1. Poista hedelmä- ja vihanneslaatikko. → Sivu 49
2. Ota kylmäsäilytyslokeron yläpuolella olevat pidikkeet paikaltaan. → Sivu 49
3. Irrota sivuilla olevat pidikkeet painamalla tiivistekehystä ylös- ja ulospäin.
→ Kuva 8
4. Irrota takana olevat pidikkeet nostamalla tiivistekehystä takaa ① ja työntämällä sitä taaksepäin ②.
→ Kuva 9
5. Ota tiivistekehys pois paikaltaan.
6. **Huomautus:** Kun olet poistanut tiivistekehyksen, voit ottaa hedelmä- ja vihanneslaatikon yläpuolella olevan hyllyn pois paikaltaan, kun oven avautumiskulma on 90°.
Nosta hedelmä- ja vihanneslaatikon yläpuolella olevaa hyllyä edestä vedä sitä vähän ulos.
7. Kallista hyllyä noin 85° ylöspäin ① ja käänä se sivukautta pois paikaltaan ②.
→ Kuva 10

14 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epääsianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustyötä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkokohto vaurioituu, sen saa turvallisuuksista vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteen jäähdystys ei toimi, näytöt ja sisävalo toimivat.	Demotoiminto on kytketty päälle. 1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 42 2. Odota 2 minuuttia. 3. Kytke laite taas päälle. → Sivu 42 4. Odota 1 minuutti ja pidä sen jälkeen super (jääkaappiosa) painettuna, kunnes on kuulunut 4 äänimerkkiä. 5. Tarkasta hetken kuluttua, toimiiko laitteen jäähdystys.
Laitteen sivupaneelit ovat lämpimiä.	Tämä ei ole vika. Sivuseinämäissä kulkee putkia, jotka kuumenevat jäähdtyksen aikana. Lämpö ei vahingoita laitetta koskettavia kalusteita. Toimenpiteitä ei tarvita.
Kuuluu varoitusääni, lämpötilanäytö (jääkaappiosa) ja alarm vilkkuvat.	Jääkaappiosan ovi on auki. ▶ Sulje jääkaappiosan ovi.
Ovhälytys on kytkeytynyt päälle.	Pakastinosan ovi on auki. ▶ Sulje pakastinosan ovi.
Kuuluu varoitusääni, lämpötilanäytö (pakastinosa) ja alarm vilkkuvat.	Tunnistin on rikki. ▶ Soita huoltopalveluun. Huoltopalvelun puhelinnumerona löydät mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta.
Lämpötilanäytöt ja alarm palavat.	

Vika	Syy ja vianhaku
Kuuluu varoitusääni, asetettu lämpötila (pakastinosa) ja alarm vilkkuvat.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Paina alarm. ✓ Hälytys kytkeytyy pois päältä.
Lämpötilahälytys on kytkeytynyt pääälle.	Ulkopuoliset ilmankiertoaukot ovat peitossa. ▶ Poista esteet ulkopuolisten ilmankiertoaukkujen edestä.
	Laitteeseen on sijoitettu suurempia määriä tuoreita elintarvikkeita. ▶ Älä ylitä pakastuskykyä. → "Pakastusteho", Sivu 46
Asetettua lämpötilaa ei saavuteta.	Pakastinosan ovi oli pitkän aikaa auki. NoFrost-järjestelmän höyrystimessä (jäähdytyslaite) on runsaasti jäättä.
Täysautomaattinen sulatus ei toimi enää.	Vaatimus: Pakasteet on varastoitu hyvin eristettyinä viileään paikkaan. 1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 42 2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkohohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä. 3. Soita huoltopalveluun. Huoltopalvelun puhelinnumerona löydät mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta.
Lämpötila poikkeaa hyvin paljon asetetusta lämpötilasta.	Mahdollisia syitä on useita. 1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 42 2. Kytke laite n. 5 minuutin kuluttua taas päälle. → Sivu 42 – Jos lämpötila on liian korkea, tarkista lämpötila uudelleen parin tunnin kuluttua. – Jos lämpötila on liian alhainen, tarkista lämpötila uudelleen seuraavana päivänä.
Laitteen pinnalle ja hyllyille laitteen sisällä muodostuu kondenssivettä.	Lämpimän ja kosteana ilman sisältämä vesi tiivistyy laitteen kylmemmille pinnoille. 1. Pyyhi vesi pois pehmeällä, kuivalla liinalla. 2. Avaa laitteen ovi vain mahdollisimman vähäksi aikaa. 3. Varmista, että laitteen ovi on aina kunnolla kiinni.

Vika	Syy ja vianhaku
Hedelmä- ja vihanneslaatikkoon kertyy usein runsaasti kondenssivettä.	Hedelmä- ja vihanneslaatikkoon muodostuu kondenssivettä säilytettävien elintarvikkeiden tyypistä ja määrästä riippuen. 1. Poista hedelmä- ja vihanneslaatikko. → Sivu 49 2. Irrota ilmanvaihtokiinnikkeet ① ja aseta ne paikoilleen toisin päin ②. → Kuva 11
Laitteesta kuuluu muriseva, pulputtava, suriseva, lorigeva, napsuttava tai raksuttava ääni.	Tämä ei ole vika. Moottori käy, esim. jäähdytyskoneisto, puhallin. Kylmäaine kulkee putkien läpi. Moottori, katkaisimet tai magneettiventtiilit kytkeytyvät pääälle tai pois päältä. Automaattinen sulatus käynnistyy. Toimenpiteitä ei tarvita.
Laite on äänekäs.	Laite ei seisoo suorassa. ► Suorista laite vesivaa'an ja ruuvijalkojen avulla.
	Laitetta ei ole sijoitettu vapaasti asennustilaan. ► Noudata laitteen vähimmäisetäisyksiä.
	Varusteosat heiluvat tai jumittuvat. ► Tarkasta, ovatko pojistettavat varusteet kunnolla paikoillaan ja korjaa tarvittaessa niiden asentoa.
	Pullot tai astiat koskevat toisiinsa. ► Siirrä pullot ja astiat erilleen toisistaan.
	Super-pakastus on kytketty pääälle. Toimenpiteitä ei tarvita.

14.1 Sähkökatko

Lämpötila nousee laitteessa sähkökatkon aikana, jolloin pakasteiden säilytsysaika lyhenee ja laatu heikkenee. Laitetta koskevalta verkkosivultamme löydät tekniset tiedot ja pakasteiden säilytysajan häiriötapaiksessa.

Huomautukset

- Avaa laite sähkökatkon aikana mahdollisimman harvoin äläkää varastoi siihen lisää elintarvikkeita.
- Tarkasta elintarvikkeiden laatu välittömästi sähkökatkon jälkeen.
 - Hävitä pakasteet, jotka ovat sulaneet ja joiden lämpötila on yli 5 °C.
 - Keitä tai paista kevyesti sulaneet pakasteet ja joko nauti ne tai pakasta ne kypsinä uudelleen.

14.2 Laitteen itsetestin tekeminen

Laitteessa on itsetestaustoiminto, joka näyttää häiriöt, jotka huoltopalvelu voi korjata.

1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 42
 2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkohojdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
 3. Liitä laite 5 minuutin kuluttua taas sähköverkkoon. → Sivu 40
 4. Pidä minuutin kuluttua sähköliitännän jälkeen super (jääkaappiosa) painettuna 3 - 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu toinen äänimerkki.
- ✓ Laitteen itsetesti käynnistyy.
 - ✓ Jos laitteen itsetestauksen päätyttyä kuuluu 2 äänimerkkiä ja lämpötilanäytössä näkyy asetettu lämpötila, laite on kunnossa. Laite siirtyy normaalikäyttöön.

- ✓ Jos laitteen itsetestauksen päätyttyä kuuluu 5 äänimerkkiä ja lämpötilanäytön LED-valot palavat eri kirkkauksilla, ota yhteys huoltopalveluun. LED-valot antavat huoltopalvelulle viitteitä tapahtuneesta häiriöstä.

15 Säilytys ja hävittäminen

15.1 Laitteen poistaminen käytöstä

1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 42
2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkohojdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
3. Poista kaikki elintarvikkeet.
4. Puhdista laite. → Sivu 48
5. Jätä laite auki, jotta varmistat sisätilan tuulettumisen.

15.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Jätä hyllyt ja laatikot laitteeseen, jotta lapset eivät pääse sen sisään niin helposti.
- Pidä lapset loitolla käytöstä poistetusta laitteesta.

⚠ VAROITUS Tulipalovaara!

Jos putket vaurioituvat, laitteesta voi vuotaa palavaa kylmääinetta ja vahingollisia kaasuja, jotka voivat sytyä palamaan.

- ▶ Varo vahingoittamasta kylmääinekierron putkia ja eristystä.

1. Irrota verkkohojdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkohjoto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuksista saat kodinkoneilkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollossa vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

16 Huoltopalvelu

Ekosuunnitelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme

kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan paikallisen takuu puitteissa maksuton. Takuu (valmistajan takuu yksityisille kuluttajille) on Euroopan talousalueella voimassa vähintään 2 vuotta paikallisten takuuuehtojen mukaisesti. Takuehdolla ei ole vaikutusta muihin paikallisten lakiens takaamiin oikeuksiin tai vaateisiin.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivultamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD).

Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

16.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkity koneen typpikilpeen.

→ Kuva 1 / 5

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

17 Tekniset tiedot

Kylmääine-, käyttötilavuus- ja muit tekniset tiedot löydät typpikilvestä.

→ Kuva 1 / 5

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tämä

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita

verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	58	8 Tilleggsfunksjoner	67
1.1 Generelle merknader.....	58	8.1 Superkjøling	67
1.2 Korrekt bruk	58	8.2 Automatisk Superfrysing	67
1.3 Begrensning av brukerkret- sen.....	58	8.3 Manuell Superfrysing.....	68
1.4 Sikker transport.....	58	8.4 Feriemodus	68
1.5 Sikker installasjon.....	59	8.5 Strømsparemodus.....	68
1.6 Sikker bruk	60	8.6 Ferskmodus.....	69
1.7 Apparat med skader	62	8.7 Sabbatmodus	69
2 Unngå materielle skader.....	63	9 Alarm.....	69
3 Miljøvern og innsparing.....	63	9.1 Døralarm.....	69
3.1 Avfallsbehandling av em- ballasje	63	9.2 Temperaturalarm	69
3.2 Energisparing	63		
4 Oppstilling og tilkobling	64	10 Kjølerom	70
4.1 Leveringsinnhold	64	10.1 Tips når du skal legge inn varer i kjølerommet	70
4.2 Kriterier for oppstillingsted	64	10.2 Kuldesonene i kjølerommet ...	70
4.3 Montering av apparatet	64		
4.4 Klargjøre apparatet til å tas i bruk	64		
4.5 Koble apparatet til strøm.....	65		
5 Bli kjent med.....	65	11 Fryserom	70
5.1 Apparat.....	65	11.1 Frysekapasitet	71
5.2 Betjeningspanel.....	65	11.2 Uthytt hele volumet i fryse- rommet	71
6 Utstyr	66	11.3 Tips for oppbevaring av varer i fryserommet	71
6.1 Hylle.....	66	11.4 Tips for nedfrysning av fers- ke matvarer	71
6.2 Flaskehylle.....	66	11.5 Frysevarenes holdbarhet ved -18 °C.....	72
6.3 Lagringsbeholder	66	11.6 Metoder for opptining av frysevarer.....	72
6.4 Frukt- og grønnsaksbeholder	66		
6.5 Dørhylle	66		
6.6 Tilbehør.....	66		
7 Grunnleggende betjening.....	67	12 Avriming	72
7.1 Slå på apparatet.....	67	12.1 Avriming av fryserom	72
7.2 Merknader om bruk.....	67		
7.3 Slå av apparatet	67		
7.4 Innstilling av temperatur	67		

14 Utbedring av feil	75
14.1 Strømbrudd	78
14.2 Utfør egentest av apparatet....	78
15 Oppbevaring og avfalls-behandling.....	78
15.1 Ta apparatet ut av bruk.....	78
15.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat	78
16 Kundeservice	79
16.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	79
17 Tekniske data	79



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veilederen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- til å kjøle og fryse matvarer og lage isbiter
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 2000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn mellom 3 og 8 år har lov til å fylle og tømme kombiskapet.

1.4 Sikker transport



ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- Ikke løft apparatet alene.

1.5 Sikker installasjon

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varmekilder.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis apparatets lufteåpninger er tettet igjen, kan det oppstå en brennbar blanding av gass og luft ved lekkasje i kjølekretsløpet.

- ▶ Ikke tett lufteåpningene i apparathuset eller monteringshuset.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adapttere som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lengre strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

Flyttbare grenuttak eller adapttere kan bli overopphetet og føre til brann.

- ▶ Ikke plasser flyttbare grenuttak eller adapttere på baksiden av apparatene.

1.6 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svele smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Skader på kjølekretsløpet kan føre til at brennbart kjølemiddel lekker ut og eksploderer.

- ▶ Ikke prøv å påskynde avrimingen med andre mekaniske innretninger eller annet utstyr enn det som anbefales av produsenten.
 - ▶ Løsne fastfrysede matvarer med en butt gjenstand, f.eks. skaftet på en tresleiv.
- Produkter med brennbare drivgasser og eksplasive stoffer kan eksplodere, f.eks. spraybokser.
- ▶ Ikke oppbevar produkter med brannfarlig drivgass eller eksplasive stoffer i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Elektrisk utstyr inne i apparatet, f.eks. varmeapparater eller elektriske isbitmaskiner, kan føre til brann.

- ▶ Ikke bruk elektrisk utstyr inne i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Beholdere med kullsyreholdige drikkevarer kan sprekke.

- Ikke oppbevar beholdere med kullsyreholdige drikkevarer i fryserommet.

Det kan oppstå øyeskader hvis det spruter ut brennbart kjølemeddel og skadelige gasser.

- Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet og isolasjonen må ikke skades.

Apparatet kan velte.

- Ikke klatre opp på eller støtt deg på sokkelen, skuffene eller dørene.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Enkelte deler av apparatets bakside blir varme under bruk.

- Ta aldri på de varme delene.

⚠ ADVARSEL – Fare for frostskader!

Kontakt med frysevarer og kalde overflater kan gi frostskader.

- Du må aldri ta frysevarer i munnen straks etter de blir tatt ut av fryserommet.
- Unngå at huden har lengre kontakt med frosne varer, is eller overflater i fryserommet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for helseskader!

For å unngå forurensning av matvarer må du følge følgende anvisninger.

- Hvis døren står åpen over lengre tid, kan temperaturen stige betraktelig i rommene i apparatet.
- De flatene som kommer i kontakt med matvarer og tilgjengelige avløpssystemer, må rengjøres regelmessig.
- Rått kjøtt og rå fisk bør oppbevares i egnede beholdere slik at det ikke kommer i kontakt med andre matvarer eller drypper på dem.
- Hvis kombiskapet blir stående tomt over lengre tid, må du slå det av, avrime det, rengjøre det og la døren stå åpen, slik at du unngår muggdannelse.

Apparatdeler som er av metall eller har et metallisk utseende, kan inneholde aluminium. Dersom syrlige matvarer kommer i kontakt med aluminiumet i apparatet, kan aluminiumsionene smitte over på matvarene.

- Ikke spis forurensede matvarer.

1.7 Apparat med skader

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
 - Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
 - Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
 - Ta kontakt med kundeservice. → *Side 79*
- Ukyndige reparasjoner er farlig.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
 - Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
 - Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!



Ved skader på rørene kan det sprute ut brennbart kjølemiddel eller sive ut farlige gasser som kan antennes.

- Hold ild og tennkilder unna apparatet.
- Luft rommet.
- Slå av apparatet. → *Side 67*
- Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
- Ta kontakt med kundeservice. → *Side 79*

2 Unngå materielle skader

OBS!

Hjul som kommer skjevt kan skade gulvet når apparatet flyttes.

- ▶ Transporter apparatet med en sekketralle.
- ▶ Legg gulvbeskyttelses under apparatet når det skal flyttes og ikke beveg det i siksakk.

Hvis man sitter eller trår på sokkelen, uttrekkene eller apparatdørene, kan apparatet bli skadet.

- ▶ Ikke klatre opp på eller støtt deg på sokkelen, skuffene eller dørene. Tilsmussing fra olje og fett gjøre plastdelene og dørtetningen porøse.
- ▶ Plastdeler og dørtetninger må holdes frie for olje og fett.

Apparatdeler som er av metall eller har et metallisk utseende, kan inneholde aluminium. Aluminium reagerer ved kontakt med syrlige matvarer.

- ▶ Ikke oppbevar upakkede matvarer i apparatet.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparring

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

Valg av oppstillingssted

- Apparatet må beskyttes mot direkte sollys.
- Apparatet må settes opp med størst mulig avstand til varmeovner, komfyrer og andre varmekilder:
 - Hold 30 mm avstand til elektriske komfyrer eller gasskomfyrer.
 - Hold 300 mm avstand til olje- eller kullkomfyrer.
- Sørg for at det er en liten avstand til sideveggene.
- De utvendige ventilasjonsåpningsgene må aldri dekkes til eller lukkes.

Spar strøm ved bruk

Merk: Plasseringen av utstyrsdelene har ingen innflytelse på apparatets strømforbruk.

- Apparatet må bare åpnes et kort øyeblikk og lukkes nøyne.
- De innvendige og utvendige ventilasjonsåpningsene må aldri dekkes til eller lukkes.
- Frakt de innkjøpte matvarene i en kjølebag og legg dem snarest mulig inn i apparatet.
- Varme mat- og drikkevarer må avkjøles før de settes inn.
- Utnytt kulden fra frysevarene ved å legge dem til tining i kjølerommet.
- La det alltid være litt plass mellom matvarene og bakveggen i skapet.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler. Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren eller til vår kundeservice → Side 79.

Leveringen består av:

- Frittstående apparat
- Utstyr og tilbehør¹
- Monteringsveileitung
- Bruksanvisning
- Kundeserviceoversikt
- Garantivedlegg²
- Energimerking
- Informasjon om strømforbruk og støy

4.2 Kriterier for oppstillingsted

⚠ ADVARSEL

Eksplosjonsfare!

Hvis apparatet står i et for lite rom, kan det oppstå en brennbar blanding av gass og luft ved lekkasje i kjølekretnøpet.

- Apparatet må kun stilles opp i et rom med volum på minst 1 m³ per 8 g kjølemiddel. Kjølemiddelmengden står på typeskiltet.
→ Fig. 1/5

Vekten på apparatet kan være opptil 120 kg, alt etter modell.

Underlaget må være tilstrekkelig stabilt for å tåle vekten av apparatet.

Tillatt romtemperatur

Den tillatte romtemperaturen avhenger av klimaklassen til apparatet. Klimaklassen er angitt på typeskiltet. → Fig. 1/5

Klimaklas- se	Tillatt romtemperatur
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Apparatet er fullt funksjonsdyktig innenfor den tillatte romtemperaturen. Dersom et apparat i klimaklasse SN brukes ved kaldere romtemperaturer, kan skader på apparatet utelukkes ved en romtemperatur på ned til 5 °C.

Over-og-under- og side-ved-side-oppstilling

Hvis du skal stille opp 2 kjøleapparater over eller ved siden av hverandre, må det være en avstand på minst 150 mm mellom dem. Utvalgte apparater kan stilles opp uten minsteavstand. Ta kontakt med forhandler eller kjøkkenplanlegger for mer informasjon.

4.3 Montering av apparatet

- Monter apparatet i henhold til monteringsanvisningen.

4.4 Klargjøre apparatet til å tas i bruk

1. Ta ut informasjonsmaterialet.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

² Ikke i alle land

2. Fjern beskyttelsesfilmen og transportsikringene, f.eks. teip og papp.
3. Rengjør apparatet for første gang.
→ Side 73

4.5 Koble apparatet til strøm

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.
Du finner tilkoblingsdata for maskinen på typeskiltet. → Fig. 1/
5
2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.
- ✓ Nå er apparatet klar til bruk.

5 Bli kjent med

5.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

→ Fig. 1

- | | |
|---|--|
| A | Kjølerom → Side 70 |
| B | Fryserom → Side 70 |
| 1 | Belysning |
| 2 | Flaskehylle → Side 66 |
| 3 | Lagringsbeholder → Side 66 |
| 4 | Frukt- og grønnsaksbeholder
→ Side 66 |
| 5 | Typeskilt → Side 79 |
| 6 | Frysebeholder → Side 73 |
| 7 | Skrufot |
| 8 | Betjeningspanel → Side 65 |
| 9 | Dørhylle for store flasker
→ Side 66 |

Merk: Apparatet ditt kan skille seg fra bildene med hensyn til utstyr og størrelse.

5.2 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

→ Fig. 2

- | | |
|---|---|
| 1 | Viser innstilt temperatur i kjølerommet i °C. |
| 2 | super (kjølerom) slår Superkjøling på eller av. |
| 3 | eco slår energisparemodus på eller av. |
| 4 | vacation slår feriemodus på eller av. |
| 5 | ① slår apparatet på og av. |
| 6 | Viser innstilt temperatur i fryserommet i °C. |
| 7 | super (fryserom) slår Superfrysing på eller av. |
| 8 | fresh slår ferskvare-modus på eller av. |
| 9 | alarm slår av varseltonen. |

6 Utstyr

Apparatets utstyr er modellavhengig.

6.1 Hylle

For å kunne variere hyllene etter behov kan du ta ut en hylle og sette den inn igjen på et annet sted.

→ "Ta ut hylle", Side 73

6.2 Flaskehylle

Oppbevar flasker sikkert i flaskehyllen.

For å kunne variere flaskehullen etter behov kan du ta den ut og sette den inn igjen på et annet sted.

→ "Ta ut hylle", Side 73

6.3 Lagringsbeholder

I lagringsbeholderen er det lavere temperaturer enn i kjølerommet. Det kan tidvis forekomme temperaturer under 0 °C.

For å få temperaturer nær 0 °C i lagringsbeholderen stiller du kjøleromstemperaturen på 2 °C.
→ Side 67

Benytt deg av de lavere temperaturene i beholderen til oppbevaring av matvarer som lett blir bedervet, f.eks. fisk, kjøtt og pålegg.

6.4 Frukt- og grønnsaks-beholder

Oppbevar fersk frukt og ferske grønnsaker innpakket i frukt- og grønnsaksbeholderen.

Oppskåret frukt og oppskårne grønnsaker skal oppbevares tildekket eller pakket lufttett.

Alt etter mengden og typen varer som lagres, kan det dannes kondens i frukt- og grønnsaksbeholderen.

Fjern kondensen med en tørr klut.

For å bevare kvaliteten og aromaen bør du oppbevare kuldeømfintlig frukt og kuldeømfintlige grønnsaker utenfor apparatet ved temperaturer på ca. 8 °C bis 12 °C, f.eks. ananas, bananer, sitrusfrukter, agurker, squash, paprika, tomater og poteter.

6.5 Dørhylle

For å variere dørhyllen etter behov kan du ta den ut og sette den inn et annet sted.

→ "Ta ut dørhylle", Side 73

6.6 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.
Apparatets tilbehør varierer, avhengig av modell.

Eggeskål

Oppbevar egg i eggeskålen.

Isbitskål

Bruk isbitskålen til lage isbiter.

Tilberedning av isbiter

Bruk utelukkende drikkevann til framstillingen av isbiter.

1. Fyll isbitskålen ¾ med drikkevann og sett den i fryserommet.
Hvis isbitskålen er frosset fast, må den kun løsnes med en butt gjenstand, f.eks. skaftet på en skje.
2. Når du skal løsne isbitene, holder du isbitskålen en kort stund under rennende vann eller vrir lett på den.

7 Grunnleggende betjening

7.1 Slå på apparatet

1. Koble apparatet til strømmen.
→ Side 65
- Merk:** Dersom apparatet er blitt slått av på betjeningspanelet, holder du ① inne i 3 sekunder.
- ✓ Apparatet begynner å kjøle.
- ✓ Du hører en varseltone, og temperaturindikatoren blinker fordi fryserommet fortsatt er for varmt.
2. Slå av varsellyden med alarm.
- ✓ alarm slukker så snart den innstilte temperaturen er nådd.
3. Still inn ønsket temperatur.
→ Side 67

7.2 Merknader om bruk

- Når du har slått på apparatet, tar det opptil flere timer før den innstilte temperaturen er nådd.
Ikke legg inn matvarer før den innstilte temperaturen er nådd.
- Frontsiden av huset blir tidvis lett oppvarmet. Dette hindrer at det dannes kondens ved dørtetningen.
- Når du lukker døren, kan det oppstå et undertrykk. Da blir døren tung å åpne igjen. Vent et øyeblikk til undertrykket er utlignet.

7.3 Slå av apparatet

- Hold ① inne i 3 sekunder.

7.4 Innstilling av temperatur

Stille inn temperatur i kjølerommet

- Trykk på ønsket temperatur.
Anbefalt temperatur i kjølerommet er 4 °C.

Stille inn temperaturen i fryserommet

- Trykk på ønsket temperatur.
Anbefalt temperatur i fryserommet er -18 °C.

8 Tilleggsfunksjoner

8.1 Superkjøling

Ved Superkjøling kjøles kjølerommet så kaldt som mulig.
Slå på Superkjøling før du legger inn store mengder matvarer.

Merk: Når Superkjøling er slått på, kan det komme mer støy fra apparatet.

Slå på Superkjøling

- Trykk på super (kjølerom).
- ✓ super (kjølerom) lyser.

Merk: Etter 6 timer går apparatet over i vanlig modus.

Slå av Superkjøling

- Trykk på super (kjølerom).

8.2 Automatisk Superfrysing

Ved automatisk Superfrysing blir temperaturen i fryserommet betydelig kaldere enn i vanlig modus. Derved blir matvarene raskere gjennomfrosne.

Automatisk Superfrysing slår seg på når du legger ferske varer fra høyre til venstre i den nederste frysebeholderen.

Automatisk Superfrysing er aktivert fra fabrikk. Du kan deaktivere automatisk Superfrysing.

Når automatisk Superfrysing er slått på, lyser super (fryserom) og det kan oppstå mer støy.

no Tilleggsfunksjoner

Etter at automatisk Superfrysing er ferdig, går apparatet over i vanlig modus.

Aktiver automatisk Superfrysing

- ▶ Hold super (fryserom) inne i 5 sekunder.
- ✓ Når du hører 2 lydsignaler, er automatisk Superfrysing aktivert.

Deaktivere automatisk Superfrysing

- ▶ Hold super (fryserom) inne i 5 sekunder.
- ✓ Når du hører 3 lydsignaler, er automatisk Superfrysing deaktivert.

Avbryte automatisk Superfrysing

- ▶ Trykk på super (fryserom).

8.3 Manuell Superfrysing

Ved Superfrysing blir temperaturen i fryserommet så kald som mulig. Slå på Superfrysing 4 til 6 timer før du skal legge inn en matvaremengde på 2 kg eller mer i fryserommet. Bruk Superfrysing til å utnytte frysekapasiteten.

→ "Forutsetninger for frysekapasitet", Side 71

Merk: Når Superfrysing er slått på, kan det komme mer støy fra apparatet.

Slå på manuell Superfrysing

- ▶ Trykk på super (fryserom).
- ✓ super (fryserom) lyser.

Merk: Etter 54 timer går apparatet over i vanlig modus.

Slå av manuell Superfrysing

- ▶ Trykk på super (fryserom).

8.4 Feriemodus

Hvis du skal være borteist over lengre tid, kan du sette apparatet i den strømsparende feriemodusen.

FORSIKTIG

Fare for helsekader!

Når feriemodus er slått på, blir det varmt i kjølerommet. Den økte temperaturen kan føre til bakterievekst og til at matvarene blir bedervet.

- ▶ Ikke oppbevar matvarer i kjølerommet i feriemodus.

Apparatet stiller om temperaturen automatisk.

Kjølerom	14 °C
Fryserom	Temperaturen er uforandret

Aktivere feriemodus

- ▶ Trykk på vacation.
- ✓ vacation lyser.

Deaktivere feriemodus

- ▶ Trykk på vacation.

8.5 Strømsparemodus

Med strømsparemodus setter du apparatet på lavt strømforbruk.

Apparatet stiller om temperaturen automatisk.

Kjølerom	8 °C
Fryserom	-16 °C

Slå på strømsparemodus

- ▶ Trykk på eco.
- ✓ eco lyser.

Slå av strømsparemodus

- ▶ Trykk på eco.

8.6 Ferskmodus

Du kan sette apparatet i ferskmodus for at matvarene skal holde seg lengre ferske.

Apparatet stiller om temperaturene automatisk.

Kjølerom	2 °C
Fryserom	Temperaturen er uforandret

Slå på ferskmodus

- ▶ Trykk på fresh.
- ✓ fresh lyser.

Slå av ferskmodus

- ▶ Trykk på fresh.

8.7 Sabbatmodus

For at du også skal kunne bruke apparatet på sabbaten, vil Sabbatmodus slå av alle funksjoner som ikke er strengt nødvendige.

I Sabbatmodus er følgende funksjoner slått av:

- Superkjøling
- Automatisk Superfrysing og manuell Superfrysing
- Alarm
- Innvendig belysning
- Lydsignaler
- Meldinger i betjeningspanelet

Merk: I Sabbatmodus slår belysningen seg av i betjeningspanelet. vacation lyser med redusert styrke.

Slå på Sabbatmodus

- ▶ Hold vacation inne i 15 sekunder inntil du hører et lydsignal.
- ✓ vacation lyser.

Merk: Etter ca. 80 timer stilles apparatet om til normaldrift.

Slå av Sabbatmodus

- ▶ Hold vacation inne i 15 sekunder inntil du hører et lydsignal.

9 Alarm

9.1 Døralarm

Døralarmen slår seg på når døren på apparatet har stått åpen lenge.

Du hører en varseltone, alarm blinker, og temperaturindikatoren for den gjeldende hyllen blinker.

Deaktivere døralarmen

- ▶ Lukk apparatdøren eller trykk på alarm.
- ✓ Varseltonen er slått av.

9.2 Temperaturalarm

Hvis det er for varmt i fryserommet, aktiveres temperaturalarmen.

Du hører en varseltone, den innstilte temperaturen (fryserom) og alarm blinker.

FORSIKTIG

Fare for helseeskader!

Ved optining kan bakterier formere seg, og de frosne varene kan bli bedrevet.

- ▶ Frysevarer som er helt eller delvis optint, må ikke fryses ned igjen.
- ▶ Først etter at varene er kokt eller stekt, kan de fryses ned på nyt.
- ▶ Den maksimale lagringstiden må ikke lenger utnyttes.

Temperaturalarmen kan slå seg på i følgende tilfeller:

- Apparatet startes opp.
Vent med å fylle på matvarer til den innstilte temperaturen er nådd.
- Det er blitt lagt inn store mengder ferske matvarer.

no Kjølerom

- Slå på Superfrysing før du legger inn større mengder varer.
- Døren til fryserommet har stått åpen for lenge.
Sjekk om frysevarene har begynt å tine eller har tint helt.

Slå av temperaturalarmen

- Trykk på alarm.
- Varseltonen er slått av.

10 Kjølerom

I kjølerommet kan du oppbevare kjøtt, pølser, fisk, melkeprodukter, egg, tilberedte retter og bakevarer. Temperaturen kan stilles inn fra 2 °C til 8 °C.

Ved kjølelagring kan du også lagre lett-bedervelige matvarer i en kort eller middels lang periode. Jo lavere temperatur som er valgt, desto lenger holder matvarene seg ferske.

10.1 Tips når du skal legge inn varer i kjølerommet

- Legg bare inn ferske matvarer av god kvalitet.
- Oppbevar matvarene i lufttett forpakning eller tildekket.
- For ikke å forringje luftsirkulasjonen og for å unngå at varene fryser, må du ikke plassere varene i direkte kontakt med bakveggen.
- Varme retter eller drikkevarer må avkjøles først.
- Vær obs på holdbarhetsdatoen eller forbruksdatoen som er angitt av produsenten.

10.2 Kuldesonene i kjølerommet

Luftsirkulasjonen i kjølerommet gjør at det oppstår forskjellige kuldesoner.

Den kaldeste sonen

Den kaldeste sonen er mellom pilen som er innpreget på siden og den hyllen som ligger under denne pilen.

Tips: Oppbevar matvarer som lett blir bedrevet, f. eks. fisk, pålegg og kjøtt, i den kaldeste sonen.

Den varmeste sonen

Den varmeste sonen er øverst i døren.

Tips: Oppbevar robuste matvarer i den varmeste sonen, f.eks. hard ost og smør. På denne måten kanosten få utfolde sin aroma og smøret blir værende i en tilstand slik at det kan smøres på.

11 Fryserom

I fryserommet kan du oppbevare dypfryste varer, fryse ned mat og lage isbiter.

Temperaturen kan stilles inn fra -16 °C til -24 °C.

Matvarer som skal oppbevares over lang tid, bør oppbevares ved -18 °C eller lavere.

I fryserommet kan du oppbevare bedervelige matvarer over lang tid. De lave temperaturene bremser eller stopper bedervesprosessen.

11.1 Frysekapasitet

Maksimal frysekapasitet angir hvilken mengde av matvarer som kan gjennomfryses på så og så mange timer.

Du finner opplysninger om maksimal frysekapasitet på typeskiltet.

→ Fig. 1 / 5

Forutsetninger for frysekapasitet

1. Ca. 24 timer før du legger inn ferske matvarer, må du slå på Superfrysing.
→ "Slå på manuell Superfrysing", Side 68
2. Legg først matvarer i den nederste frysebeholderen, fra høyre til venstre.

11.2 Utnytt hele volumet i fryserommet

Finn ut hvordan du kan plassere maksimal mengde frysevarer i fryserommet.

1. Ta ut alle utstyrsdeler fra fryserommet. → Side 73
2. Oppbevar matvarene rett på hyllene og på bunnen i fryserommet.

11.3 Tips for oppbevaring av varer i fryserommet

- Oppbevar matvarene i lufttett forpakning.
- Matvarer som skal frysnes, må ikke komme i berøring med fryste matvarer.
- Legg matvarene bredt ut i frysebeholderne.
- For å fryse større mengder ferske matvarer raskt og skånsomt bør du legge dem i de nederste frysebeholderne.

- For at luften skal kunne sirkulere uhindret i apparatet, må du skyve frysebeholderen helt inn til stopp.

11.4 Tips for nedfrysning av ferske matvarer

- Du må kun fryse ned ferske og feilfrie matvarer.
- Frys ned matvarer porsjonsvis.
- Tilberedte matvarer er bedre egnet enn matvarer som spises rå.
- Grønnsaker skal vaskes, kuttes opp og blancheres før de frysnes.
- Før frukt frysnes, skal den vaskes, kjernene fjernes, den skal ev. skrelles, eventuelt kan den sukses eller du tilsetter en oppløsning med askorbinsyre.
- Matvarer som egner seg til å frysnes ned, er for f.eks. bakevarer, fisk og sjømat, kjøtt, vilt og fjærkre, egg uten skall, ost, smør, cottage cheese, ferdigretter og måltidsrister.
- Matvarer som ikke egner seg til å frysnes ned, er f.eks. bladsalat, reddiker, egg med skal, druer, røde epler og pærer, yoghurt, rømme, crème fraîche og majones.

Innpakking av frysevarer

Hvis du velger egnet emballasjemateriale og riktig type emballasje, kan du i stor grad bevare produktkvaliteten og unngå frostskader.

1. Legg matvarene i emballasjen.
2. Trykk ut luften.
3. Lukk emballasjen lufttett, slik at matvarene ikke mister smak eller tørker ut.
4. Skriv innhold og dato for nedfrysning på emballasjen.

11.5 Frysevarenes holdbarhet ved –18 °C

Type mat	Oppbevaringstid
Fisk, pålegg, tilberedte retter, bakst	Opp til 6 måneder
Fjærkre, kjøtt	Opp til 8 måneder
Frukt, grønnsaker	Opp til 12 måneder

Den påtrykte frysekalenderen angir maksimal oppbevaringstid i måneder for matvarer ved en konstant temperatur på –18 °C.

11.6 Metoder for opptining av frysevarer

⚠ FORSIKTIG

Fare for helseskader!

Ved opptining kan bakterier formere seg, og de frosne varene kan bli bedret.

- ▶ Frysevarer som er helt eller delvis opptint, må ikke fryses ned igjen.
- ▶ Først etter at varene er koka eller stekt, kan de fryses ned på nytt.
- ▶ Den maksimale lagringstiden må ikke lenger utnyttes.
- Tin opp animalske matvarer i kjølerommet, som fisk, kjøtt, ost og cottage cheese.
- Brød skal tines i romtemperatur.
- Matvarer som skal nytes umiddelbart, tilberedes i mikrobølgeovn, i stekeovn eller på komfyren.

12 Avriming

12.1 Avriming av fryserom

På grunn av det helautomatiske “NoFrost”-systemet forblir fryserommet frostfritt. Det er ikke nødvendig å avrime det.

13 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Rengjøring av utilgjengelige steder må utføres av kundeservice. Rengjøring som utføres av kundeservice kan medføre kostnader.

13.1 Klargjøre apparatet for rengjøring

1. Slå av apparatet. → Side 67
2. Koble apparatet fra strømnettet. Trekk ut støpslelet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
3. Ta alle matvarene ut av apparatet og oppbevar dem på et kjølig sted. Hvis du har kjøleelementer, kan du legge dem oppå matvarene.
4. Ta alle utstyrsdeler og tilbehørsdeler ut av apparatet. → Side 73
5. Ta ut hyllen over frukt- og grønnsaksbeholderen. → Side 74

13.2 Rengjøring av apparatet

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Væske i belysningen, på betjenings-elementene eller i de indre ventilasjonsåpningene kan være farlig.

- ▶ Vaskevannet må ikke få trenge inn i belysningen, betjeningselementene eller de indre ventilasjonsåpningene.

OBS!

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.

Hvis du vasker utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin, kan de bli deformert eller misfarget.

- ▶ Du må aldri vaske utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin.

1. Klargjør apparatet for rengjøring.
→ Side 72
2. Rengjør apparatet, utstyret, tilbehørsdelene og dørtetningene med en klut, lunkent vann og litt pH-nøytralt oppvaskmiddel.
3. Tørk alt sammen grundig etterpå med en myk, tørr klut.
4. Sett inn utstyrsdelene og monter apparatdelene.
5. Koble apparatet til strømmen.
→ Side 65
6. Legg inn matvarene.

13.3 Uttak av utstyrsdeler

Hvis du vil rengjøre utstyrsdelene grundig, tar du dem ut av apparatet.

Ta ut hylle

- ▶ Løft litt på fremre del av hyllen ①, trekk den ut og fjern den ②.
→ Fig. 3

Ta ut dørhylle

- ▶ Løft litt på dørhyllen og ta den ut.
→ Fig. 4

Ta ut lagringsbeholderen

1. Trekk lagringsbeholderen ut til stopp.
2. Løft litt på fremre del av lagringsbeholderen ① og ta den ut ②.
→ Fig. 5

Ta ut frukt- og grønnsaksbeholderen

Ta ut frysebeholderen

1. Trekk frysebeholderen helt ut til stopp.
2. Løft litt på fremre del av frysebeholderen ① og ta den ut ②.
→ Fig. 6

Ta av beholderfront

For at rengjøringen skal gå lettere, kan du ta av fronten på frukt- og grønnsaksbeholderen og frysevarerbeholderen.

- ▶ Trykk inn de avfjærede krokene på siden av beholderen ① og fjern fronten fra beholderen med en dreiebevegelse ②.
→ Fig. 7

13.4 Demontere deler fra apparatet

Dersom du vil rengjøre apparatet grundig, kan du demontere bestemte deler fra apparatet.

Ta ut hyllen over frukt- og grønnsaksbeholderen

1. Ta ut frukt- og grønnsaksbeholderen. → Side 73
2. Ta ut lagringsbeholderen.
→ Side 73
3. For å løsne sidekrokene trykker du tetningsrammen opp og ut.
→ Fig. 8
4. For å løsne de bakre krokene løfter du litt på tetningsrammen ① og skyver den bakover ②.
→ Fig. 9
5. Ta ut tetningsrammen.
6. **Merk:** Når du har tatt av tetningsrammen, kan du ta ut hyllen over frukt- og grønnsaksbeholderen når døren står i en vinkel på 90°.
Løft litt foran på hyllen over frukt- og grønnsaksbeholderen og trekk den litt ut.
7. Løft hyllen opp i en vinkel på ca. 85° ① og sving den ut til siden ②.
→ Fig. 10

14 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet kjøler ikke, indikatorene og lyset lyser.	Utstillingsmodus er slått på. 1. Slå av apparatet. → <i>Side 67</i> 2. Vent 2 minutter. 3. Slå apparatet på igjen. → <i>Side 67</i> 4. Vent 1 minutter og hold deretter super (kjølerom) inne inntil du hører 4 lydsignaler. 5. Etter en kort stund kontrollerer du om apparatet kjøler.
Apparatets sidepaneler er varme.	Ingen feil. I sideveggene ligger rør som varmes opp under avkjølingen. Møbler som berøres av apparatet, tar ikke skade av varmen. Ingen tiltak er nødvendig.
Du hører en varseltone, temperaturindikatoren (kjølerom) og alarm blinker.	Døren til kjølerommet står åpen. ► Lukk døren til kjølerommet.
Døralarmen er slått på.	
Du hører en varseltone, temperaturindikatoren (fryserom) og alarm blinker.	Døren til fryserommet står åpen. ► Lukk døren til fryserommet.
Døralarmen er slått på.	
Temperaturindikatorene og alarm lyser.	Sensoren er defekt. ► Ta kontakt med kundeservice. Du finner kundeservicenummeret i den vedlagte kundeserviceoversikten.

Feil	Årsak og feilsøking
Du hører en varseltone, den innstilte temperaturen (fryserom) og alarm blinker.	<p>Ulike årsaker er mulige.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på alarm. ✓ Alarmen slås av.
Temperaturalarmen er slått på.	<p>Utvendige ventilasjonsåpninger er tildekket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern hindringer fra de utvendige ventilasjonsåpningsgene.
	<p>Det er lagt inn store mengder ferske matvarer.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Frysekapasiteten må ikke overskrides. → "Frysekapasitet", Side 71
Innstilt temperatur oppnås ikke.	<p>Døren til fryserommet har stått åpen for lenge. Fordamperen (kuldegeneratoren) i NoFrost-systemet er sterkt nediset.</p>
Helautomatisk avriming fungerer ikke lenger.	<p>Forutsetning: Frysevarene må oppbevares godt isolert på et kjølig sted.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet. → Side 67 2. Koble apparatet fra strømnettet. <p>Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringskapet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Ta kontakt med kundeservice. <p>Du finner kundeservicenummeret i den vedlagte kundeserviceoversikten.</p>
Temperaturen avviker veldig fra innstillingen.	<p>Ulike årsaker er mulige.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet. → Side 67 2. Slå på apparatet igjen etter ca. 5 minutter. → Side 67 <ul style="list-style-type: none"> – Hvis temperaturen er for høy, må du kontrollere den på nytt etter et par timer. – Hvis temperaturen er for lav, må du kontrollere den på nytt neste dag.
Det dannes kondensvann på apparatets overflate og på hyllene inne i apparatet.	<p>Det vannet som finnes i varm og fuktig luft, kondenserer på de kalde overflatene til apparatet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tørk bort vannet med en myk, tørr klut. 2. Åpne apparatet så kort tid som mulig. 3. Pass alltid på at apparatet er riktig lukket.
Det samler seg ofte mye kondensvann i frukt- og grønnsaksbeholderen.	<p>Avhengig av mengde og type varer som lagres, dannes det kondensvann i frukt- og grønnsaksbeholderen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ta ut frukt- og grønnsaksbeholderen. → Side 73 2. Snu om luftekliptene ① og sett dem inn igjen andre veien ②. → Fig. 11

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet brummer, bobler, surrer, gurgler, klikker eller knaker.	Ingen feil. En motor er i gang, f.eks. kuldeaggregatet eller ventilatoren. Kjølemiddel strømmer igjennom rørene. Motoren, brytere eller magnetventiler slår seg på eller av. Det foretas en automatisk avriming. Ingen tiltak er nødvendig.
Apparatet avgir støy.	Apparatet står ujevnt. <ul style="list-style-type: none">▶ Sett apparatet i vater ved hjelp av et vaterpass og skruføttene.
	Apparatet står ikke fritt. <ul style="list-style-type: none">▶ Overhold minsteavstandene til apparatet.
	Utstyrsdelenes vakler eller klemmer seg fast. <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller de avtagbare tilbehørsdelene og monter dem eventuelt på nytt.
	Flasker eller kar kommer borti hverandre. <ul style="list-style-type: none">▶ Flytt flaskene eller karene fra hverandre.
	Superfrysing er slått på. Ingen tiltak er nødvendig.

14.1 Strømbrudd

Under strømbrudd øker temperaturen i apparatet, noe som fører til at lagringstiden forkortes og kvaliteten på frysevarene forringes.

Under tekniske data på vår nettside om ditt apparat finner du lagringstid for frysevarer ved feil.

Merknader

- Åpne apparatet minst mulig under strømbrudd, og ikke legg inn flere varer.
- Sjekk kvaliteten på matvarene rett etter strømbruddet.
 - Frysevarer som har tint og er varmere enn 5 °C, må kastes.
 - Frysevarer som bare har begynt å tine litt, skal kokes eller stekes og enten spises straks eller fryses på nytt.

14.2 Utfør egentest av apparatet

Apparatet har en selvtest som viser funksjonsfeil som kundeservice kan rette opp.

1. Slå av apparatet. → Side 67
 2. Koble apparatet fra strømnettet.
Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
 3. Koble apparatet til strømmen igjen etter 5 minutter. → Side 65
 4. 1 minutt etter at du har koblet apparatet til strømmen, holder du super (kjølerom) inne i 3 til 5 sekunder, inntil du hører det andre lydsignalet.
- ✓ Apparatets egentest starter.
 - ✓ Hvis du hører 2 lydsignaler etter apparatets egentest og temperaturindikatoren viser den innstilte temperaturen, er apparatet i orden. Apparatet går over i vanlig modus.

- ✓ Dersom apparatets selvtest etterfølges av 5 lydsignaler og LED-ene i temperaturindikatoren lyser i forskjellig styrke, må du melde fra til kundeservice. LED-ene gir kundeservice opplysninger om den feilen som foreligger.

15 Oppbevaring og avfallsbehandling

15.1 Ta apparatet ut av bruk

1. Slå av apparatet. → Side 67
2. Koble apparatet fra strømnettet.
Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
3. Ta ut alle matvarene.
4. Rengjør apparatet. → Side 73
5. La apparatdøren stå åpen for å sikre at det luftes innvendig.

15.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

ADVARSEL Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ For å forhindre at barn klatter inn i apparatet, bør hyller og beholder ikke tas ut.
- ▶ Hold barn borte fra utrangerte apparater.

⚠ ADVARSEL

Brannfare!

Ved skader på rørene kan det sprute ut brennbart kjølemiddel eller sive ut farlige gasser som kan antennes.

- ▶ Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet og isolasjonen må ikke skades.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

sentgaranti for private forbrukere) innenfor EØS er 2 år, iht. gjeldende lokale garantivilkår. Garantivilkårene har ingen innvirkning på andre rettigheter eller krav som lokal lovgiving gir.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

16.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummet (E-Nr.) og produksjonsnummet (FD) på apparatets typeskilt.

→ Fig. 1/ 5

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

16 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjons-relevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av gjeldende regler lokalt for produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis. Garantiens minste varighet (produ-

17 Tekniske data

Kjølemiddel, nettovolum og andre tekniske opplysninger står på typeskiltet.

→ Fig. 1/ 5

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produktdatabasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Mo-

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS

no Tekniske data

dellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

Innehållsförteckning

1 Säkerhet	83
1.1 Allmänna anvisningar	83
1.2 Användning för avsett ändamål.....	83
1.3 Begränsning av användarkretsen.....	83
1.4 Säker transport.....	83
1.5 Säker installation	84
1.6 Säker användning	85
1.7 Skadad enhet	86
2 Förhindra sakskador.....	88
3 Miljöskydd och sparsamhet	88
3.1 Förfackningsmaterialet.....	88
3.2 Spara energi.....	88
4 Uppställning och anslutning	88
4.1 Medföljande tillbehör	88
4.2 Kriterier för uppställningsplatsen.....	89
4.3 Montera enheten	89
4.4 Förbereda enheten för första användningen.....	89
4.5 Elanslutning av apparaten.....	89
5 Lär känna	90
5.1 Enhet	90
5.2 Kontroller	90
6 Inredning	90
6.1 Hylla.....	90
6.2 Flaskhylla.....	90
6.3 Lagringslåda.....	90
6.4 Frukt- och grönsakslåda	90
6.5 Dörrhyllor	91
6.6 Tillbehör.....	91
7 Användningsprincip	91
7.1 Slå på enheten	91
7.2 Användningsanvisningar	91
7.3 Slå av enheten.....	91
7.4 Ställa in temperaturen	91
8 Extrafunktioner	92
8.1 Superkyllning	92
8.2 Automatisk Superinfrysning	92
8.3 Manuell Superinfrysning	92
8.4 Semesterläge	93
8.5 Energisparläge	93
8.6 Färskvaruläge	93
8.7 Sabbatläge	93
9 Larm	94
9.1 Dörrlarm	94
9.2 Temperaturlarm	94
10 Kytfack	94
10.1 Tips för livsmedelsförvaring i kytfacket	94
10.2 Kytfackets kylzoner.....	95
11 Frysfack	95
11.1 Infrysningsskapacitet.....	95
11.2 Använd hela frysfacksvolymen	95
11.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysfacket	95
11.4 Tips för infrysning av färskalivsmedel	95
11.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C.....	96
11.6 Upptiningsmetoder för frysvavar.....	96
12 Avfrostning	96
12.1 Upptining i frysfack.....	96
13 Rengöring och skötsel	96
13.1 Förbereda enheten för rengöring	96
13.2 Rengöra enheten	97
13.3 Ta ut inredningsdetaljerna.....	97
13.4 Ta ur enhetens delar	98
14 Avhjälpling av fel	99
14.1 Strömbrott	102
14.2 Gör självtest på enheten	102

15 Lagring och avfallshant- ring	102
15.1 Uttjänt enhet	102
15.2 Omhändertagande av be- gagnade apparater.....	102
16 Kundtjänst	103
16.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)	103
17 Tekniska data	103



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.2 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten:

- för att kyla och fryska in livsmedel och göra isbitar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 2000 m höjd över havet.

1.3 Begränsning av användarkretsens

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Barn från 3 år och yngre än 8 år får sätta in och ta ut ur kylen/frysen.

1.4 Säker transport

⚠ WARNING! – Risk för personskador!

Apparaten är tung och kan orsaka personskador vid lyft.

- ▶ Försök inte att lyfta apparaten ensam.

1.5 Säker installation

⚠ WARNING! – Risk för elstötar!

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
- ▶ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▶ Är maskinen inbyggd, så måste det gå att komma åt kontakten. Om det inte går, så kräver den fasta elinstallationen allpolig brytare monterad enligt föreskrifterna.
- ▶ Se noga till när apparaten ställs upp att nätslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

Skadad sladdisolering är farligt.

- ▶ Låt aldrig nätkabeln komma i kontakt med värmekällor.

⚠ WARNING! – Explosionsrisk!

Är enhetens ventilationsöppningar täckta, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- ▶ Täck inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller stommen.

⚠ WARNING! – Brandrisk!

Det är farligt att använda förlängningsnätkablar och ej godkända adaptrar.

- ▶ Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- ▶ Använd enbart adaptrar och nätslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- ▶ Om nätslutningskabeln är för kort och ingen längre nätslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektiker för att anpassa byggnadens elinstallation.

Lösa grenuttag och nätdelar kan bli överhettade och orsaka brand.

- ▶ Lägg inte lösa grenuttag eller nätdelar på baksidan av enheten.

1.6 Säker användning

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- ▶ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparten.

⚠ **VARNING! – Kvävningsrisk!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ **VARNING! – Explosionsrisk!**

Blir kylsystemet skadat, så kan brännbart kylmedium tränga ut och explodera.

- ▶ Använd inte andra mekaniska anordningar och hjälpmittel än de som tillverkaren rekommenderar för att snabba på avfrostningen.
- ▶ Lossa fastfrusna livsmedel med trubbigt föremål, t.ex. en träslev. Produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen kan explodera, t.ex. sprayburkar.
- ▶ Förvara inga produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen i enheten.

⚠ **VARNING! – Brandrisk!**

Elenheter inuti enheten kan börja brinna, t.ex. värmeelement eller elismaskiner.

- ▶ Använd inte elenheter inuti enheten.

⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**

Burkar med kolsyrade drycker kan spricka.

- ▶ Förvara inga burkar med kolsyrade drycker i frysfacket.

Risk för ögonskador pga. utträngande brännbara kylmedier och farliga gaser.

- Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.
Enheten kan välta.
- Kliv eller stöd inte på sockel, lådor eller dörrar.

⚠️ WARNING! – Risk för brännskador!

Olika delar på enhetens baksida blir heta vid användning.

- Rör inte heta delar.

⚠️ WARNING! – Risk för köldskador!

Kontakt med frysvaror och kalla ytor kan ge frysbränna.

- Stoppa aldrig frysvaror i munnen direkt från frysfacket.
- Undvik långvarig hudkontakt med frysvaror, is och ytor i frysfacket.

⚠️ FÖRSIKTIGT! – Risk för hälsoskada!

Följ anvisningarna nedan för att undvika kontaminering av livsmedlen.

- Står dörren öppen läng, så blir temperaturökningen i enhetens fack avsevärd.
- Rengör regelbundet ytor som har kontakt med livsmedel och avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att de inte har kontakt eller droppar på andra livsmedel.
- Ska kylen/frysen stå tom ett tag, slå av enheten, frostas av, rengör och lämna dörren öppen för att undvika mögelbildning.

Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Kommer sura livsmedel i kontakt med aluminium, så kan aluminiumjoner bli överförda till livsmedlet.

- Ät inte kontaminerade livsmedel.

1.7 Skadad enhet

⚠️ WARNING! – Risk för elstötar!

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Använd aldrig skadad enhet.

- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → *Sid. 103*

Felinstalltioner är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanlutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

⚠ WARNING! – Brandrisk!



Vid skadade rör kan brännbart kylmedium och farliga gaser tränga ut och antändas.

- ▶ Håll eld och tändkällor borta från enheten.
- ▶ Vädra ur rummet.
- ▶ Slå av enheten. → *Sid. 91*
- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
- ▶ Ring service. → *Sid. 103*

2 Förhindra sakskador

OBS!

Kantning av rullarna kan skada golvet om du skjuter enheten.

- ▶ Transportera enheten med säckkärra.
 - ▶ Använd golvskydd vid förflyttnings av enheten och sicksacka inte.
- Enheten kan bli skadad om du sätter eller ställer dig på sockel, lådor och dörrar.
- ▶ Kliv eller stöd inte på sockel, lådor eller dörrar.
- Olje- och fettkontaminering kan göra plastdetaljer och dörrtäningar porösa.
- ▶ Håll plastdetaljer och dörrtäningar olje- och fettfria.
- Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Aluminium reagerar vid kontakt med sura livsmedel.
- ▶ Förvara inte livsmedel utan förpackning i enheten.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Välja uppställningsplats

- Skydda enheten mot direkt solljus.

- Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till element, spisar och andra värmekällor:
 - håll 30 mm avstånd till el- och gashållar.
 - Håll 300 mm avstånd till olje- och kolspisar.
- Håll lite väggavstånd i sidled.
- Täck aldrig för eller sätt igen de ytter ventilationssöppningarna.

Spara effekt vid användning

Notera: Placeringen av inredningsdetaljerna påverkar inte enhetens effektförbrukning.

- Öppna bara enheten ett kort tag och stäng den ordentligt.
- Täck aldrig för eller sätt igen de inre eller yttre ventilationsöppningarna.
- Transportera inköpta matvaror i kylväcka och lägg dem snabbt i enheten.
- Låt varm mat och dryck svalna innan du ställer in dem i enheten.
- Lägg frysvaror i kylfacket för upptinning för att dra nytta av frysvarornas kyla.
- Lämna alltid lite plats mellan matvarorna och bakväggen.

4 Uppställning och anslutning

4.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter uppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

Om du har anmärkningar ska du kontakta återförsäljaren eller vår kundtjänst → Sid. 103.

Leveransen består av:

- Fristående enhet

- Inredning och tillbehör¹
- Monteringsanvisning
- Bruksanvisning
- Serviceföreteckning
- Garantibilaga²
- Energimärkning
- Information om effektförbrukning och ljudnivå

4.2 Kriterier för uppställningsplatsen

⚠ VARNING!

Explosionsrisk!

Står enheten i ett för litet utrymme, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- ▶ Ställ upp enheten i utrymmen som har en volym om minst 1 m³ per 8 g kylmedium. Mängden kylmedium står på typskylten. → Fig. 1/ 5

Enhetens vikt kan allt efter modell vara upp till 120 kg.

Underlaget måste vara tillräckligt stabilt för att klara enhetens vikt.

Tillåten rumstemperatur

Den tillåtna rumstemperaturen beror på enhetens klimatklass.

Klimatklassen står på typskylten.

→ Fig. 1/ 5

Klimat-klass	Tillåten rumtemperatur
SN	10°C...32°C
N	16°C...32°C
ST	16°C...38°C
T	16°C...43°C

Enheten är fullt funktionsduglig inom den tillåtna rumstemperaturen.

Om en enhet med klimatklass SN används vid lägre rumstemperatur uppstår inga skador på enheten ned till rumstemperaturer om 5°C.

Over-and-under- och side-by-side-uppställning

Håll minst 150 mm-avstånd vid uppställning av 2 kylfrysar på eller bredvid varandra. Vissa enheter går att ställa upp utan minimiavstånd. Fråga återförsäljaren eller köksplaneraren.

4.3 Montera enheten

- ▶ Montera enheten enligt den medföljande monteringsanvisningen.

4.4 Förbereda enheten för första användningen

1. Ta ur informationsmaterialet.
2. Ta bort skyddsfolier och transportsäkringar, t.ex. tejp och kartong.
3. Rengör enheten en första gång.
→ Sid. 97

4.5 Elanslutning av apparaten

1. Sätt in nätslutanternas nättickkontakt i ett eluttag nära apparaten.
Maskinens anslutningsuppgifter står på typskylten. → Fig. 1/ 5
2. Kontrollera att nättickkontakten sitter ordentligt fast.
- ✓ Apparaten är nu klar att användas.

¹ Allt efter apparatens utrustning

² Inte i alla länder

5 Lär känna

5.1 Enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

→ Fig. 1

- A** Kylfack → Sid. 94
- B** Frysfack → Sid. 95
- 1** Belysning
- 2** Flaskhylla → Sid. 90
- 3** Lagringslåda → Sid. 90
- 4** Frukt- och grönsakslåda
→ Sid. 90
- 5** Typskylt → Sid. 103
- 6** Fryslåda → Sid. 97
- 7** Skruvfot
- 8** Kontroller → Sid. 90
- 9** Dörrhylla för stora flaskor
→ Sid. 91

Notera: Det kan finnas avvikelser mellan enhet och bilder map. inredning och mått.

5.2 Kontroller

Med manöverorganen ställer du in spisens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

→ Fig. 2

- 1** Visar inställd kylfackstemperatur i °C.
- 2** super (kylfack) slår på och av Superkyllning.
- 3** eco slår på eller av energisparläget.
- 4** vacation slår på och av semestertiläget.

- 5** ⓘ slår på och av enheten.
- 6** Visar inställd frysfackstemperatur i °C.
- 7** super (frysfack) slår på och av Superinfrysning.
- 8** fresh slår på och av färskvaruläget.
- 9** alarm slår av varningssignalen.

6 Inredning

Enhetens inredning är modellberoende.

6.1 Hylla

Ta ur och sätt i hyllan igen på annat ställe, om det behövs.

→ "Ta ut hyllan", Sid. 97

6.2 Flaskhylla

Ställ flaskorna säkert på flaskhyllan. Ta ur och sätt i flaskhyllan igen på annat ställe, om det behövs.

→ "Ta ut hyllan", Sid. 97

6.3 Lagringslåda

I lagringslådan är temperaturen lägre än i kylfacket. Temperaturen kan ibland bli lägre än 0°C.

Ställ in kylfackstemperaturen på 2°C för att få temperaturer nära 0°C i lagringslådan. → Sid. 91

Använd lagringslådans lägre temperatur för att förvara småkänsliga livsmedel, t.ex. fisk, kött och korv.

6.4 Frukt- och grönsakslåda

Förvara färsk frukt och grönsaker förpackad i frukt- och grönsakslådan.

Lägg in skurna frukter och grönsaker överläckta eller lufttätt förpackade.

Beroende på förvarad mängd och livsmedelstyp kan det bildas kondensvattnet i frukt- och grönsakslådan. Torka upp kondensvattnet med torr trasa.

Förvara köldkänsliga frukter och grönsaker som t.ex. ananas, bananer, citrusfrukter, gurka, zucchini, paprika, tomater och potatis utanför enheten vid temperaturer om ca 8°C till 12°C för att bevara kvalitet och smak.

6.5 Dörrhyllor

Ta ur och sätt i dörrhyllorna igen på andra stället, om det behövs.
→ "Ta ut dörrhyllan", *Sid. 97*

6.6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.
Tillbehören till din apparat är modellberoende.

Ägghylla

Lägg äggen säkert på ägghyllan.

Isbitsform

Använd isbitsformen för att göra isbitar.

Göra isbitar

Använd bara dricksvatten vid tillverkning av isbitar.

1. Fyll isbitsformen med ¾ dricksvatten och ställ in den i frysfacket. Lossa fastfrusen isbitsform med trubbigt föremål som t.ex. skedskäft.
2. För att lossa isbitarna, håll isformen hastigt under rinnande vatten eller vrid lite på den.

7 Användningsprincip

7.1 Slå på enheten

1. Elanslut enheten. → *Sid. 89*

Notera: Slog du av enheten med kontrollerna tidigare, tryck på ① i 3 sekunder.

- ✓ Enheten börjar kyla.
- ✓ Enheten ger varningssignal och temperaturindikeringen blinkar eftersom frysfacket fortfarande är för varmt.
- 2. Slå av varningssignalen med alarm.
- ✓ alarm slökknar när inställd temperatur är uppnådd.
- 3. Ställ in den temperatur du vill ha.
→ *Sid. 91*

7.2 Användningsanvisningar

- Det tar flera timmar för enheten att uppnå inställd temperatur efter att du slagit på den.
Lägg inte in livsmedel förrän inställd temperatur är uppnådd.
- Höljets gavlar värmes ibland upp lite. Det förhindrar kondensvattenbildning runt lucktätningen.
- Det kan bli undertryck när du stänger dörren. Dörren blir svåröppnad. Vänta lite tills undertrycket utjämnats.

7.3 Slå av enheten

- Tryck 3 sekunder på ①.

7.4 Ställa in temperaturen

Ställa in kylfacktemperaturen

- Tryck på den temperatur som du vill ha.

Rekommenderad kylfackstemperatur är 4°C.

Ställa in frysackstemperaturen

- ▶ Tryck på den temperatur som du vill ha.
Rekommenderad frysackstemperatur är -18°C.

Enheten slår om till normalläge när den automatiska Superinfrysning är klar.

Slå på automatisk Superinfrysning

- ▶ Tryck 5 sekunder på super (frysack).
- ✓ När du hör 2 ljudsignaler, är automatisk Superinfrysning på.

Slå av automatisk Superinfrysning

- ▶ Tryck 5 sekunder på super (frysack).
- ✓ När du hör 3 ljudsignaler, är automatisk Superinfrysning av.

Avbryta automatisk Superinfrysning

- ▶ Tryck på super (frysack).

8.3 Manuell Superinfrysning

Vid Superinfrysning kyls frysacket så mycket som möjligt.

Slå på Superinfrysning innan du lägger in stora mängder livsmedel.

Använd Superinfrysning för att utnytta infrysningskapaciteten.

→ "Förutsättningar för frys kapaciteten", Sid. 95

Notera: När Superinfrysning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Superinfrysning manuellt

- ▶ Tryck på super (frysack).
- ✓ super (frysack) tänds.

Notera: Enheten slår om till normalläge efter ca 54 timmar.

Slå av manuell Superinfrysning

- ▶ Tryck på super (frysack).

8 Extrafunktioner

8.1 Superkyllning

Vid Superkyllning kyls kylfacket så mycket som möjligt.
Slå på Superkyllning innan du lägger in stora mängder livsmedel.

Notera: När Superkyllning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Superkyllning

- ▶ Tryck på super (kylfack).
- ✓ super (kylfack) tänds.

Notera: Enheten slår om till normalläge efter ca 6 timmar.

Slå av Superkyllning

- ▶ Tryck på super (kylfack).

8.2 Automatisk Superinfrysning

Vid automatisk Superinfrysning kyler frysacket avsevärt kallare än vid normalläge. På så vis genomfryser livsmedlen snabbare.

Den automatiska Superinfrysning slår på snabbare om du lägger i livsmedlen från höger i den understa frys lådan.

Den automatiska Superinfrysning är fabriksaktiverad. Du kan slå av den automatiska Superinfrysning.

Är automatisk Superinfrysning på, så lyser super (frysack) och enheten kan låta mer.

8.4 Semesterläge

Ska du vara borta länge, så kan du slå på enhetens effektsnåla semesterläge.

⚠ FÖRSIKTIGT!

Risk för hälsoskada!

Kylfacket blir varmare när semesterläget är på. Den ökade temperaturen kan ge bakterietillväxt som förstör livsmedlen.

- ▶ Förvara inga livsmedel i kylfacket när semesterläget är på.

Enheten ställer automatiskt om temperaturerna.

Kylfack	14 °C
Frysack	Oförändrad temperatur

Slå på semesterläge

- ▶ Tryck på vacation.
- ✓ vacation tänds.

Slå av semesterläge

- ▶ Tryck på vacation.

8.5 Energisparläge

Energisparläget slår om enheten till energispardrift.

Enheten ställer automatiskt om temperaturerna.

Kylfack	8 °C
Frysack	-16 °C

Slå på energisparläge

- ▶ Tryck på eco.
- ✓ eco tänds.

Slå av energisparläge

- ▶ Tryck på eco.

8.6 Färskvaruläge

Du kan slå på enhetens färskvaruläge, så håller livsmedlen sig fräscha längre.

Enheten ställer automatiskt om temperaturerna.

Kylfack	2 °C
Frysack	Oförändrad temperatur

Slå på färskvaruläget

- ▶ Tryck på fresh.
- ✓ fresh tänds.

Slå av färskvaruläget

- ▶ Tryck på fresh.

8.7 Sabbatläge

Sabbatläge slår av alla funktioner som inte är nödvändiga så att du kan använda enheten även under sabatten.

Följande funktioner är av vid Sabbatläge:

- Superkyllning
- Automatisk Superinfrysning och manuell Superinfrysning
- Larm
- Innerbelysning
- Ljudsignaler
- Kontrollindikeringar

Notera: Kontrollbelysningen är av vid Sabbatläge. vacation lyser med sänkt ljusstyrka.

Slå på Sabbatläge

- ▶ Tryck 15 sekunder på vacation tills enheten ger ljudsignal.
- ✓ vacation tänds.

Notera: Enheten slår om till normalläge efter ca 80 timmar.

Slå av Sabbatläge

- Tryck 15 sekunder på vacation tills enheten ger ljudsignal.

9 Larm

9.1 Dörrlarm

Om dörren står öppen för länge, så löser dörrlarmet ut.
Enheten ger varningssignal, alarm och resp. facks temperaturindikering blinksar.

Slå av dörrlarmet

- Stäng dörren eller tryck på alarm.
- ✓ Varningssignalen slår av.

9.2 Temperaturlarm

Om det blir för varmt i frysfacket, så löser temperaturlarmet ut.
Enheten ger varningssignal, inställd temperatur (frysack) och alarm blinksar.

⚠ FÖRSIKTIGT!

Risk för hälsoskada!

- Uptingen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.
- Frys inte in helt eller delvis upptinade frysvaror igen.
 - Frys in igen först efter kokning eller stekning.
 - Utnyttja då inte den maximala förvaringstiden helt.

Temperaturlarmet kan slå på i följande fall:

- Enheten är precis igång.
Lägg inte in livsmedel förrän inställd temperatur är uppnådd.
- Du har lagt in stora mängder färskta livsmedel.

Slå på Superinfrysning innan du ska lägga in stora mängder livsmedel.

- Frysackslucken har varit öppen för länge.
Kontrollera om frysvarorna tinat.

Slå av temperaturlarm

- Tryck på alarm.
- ✓ Varningssignalen slår av.

10 Kylfack

I kylfacket förvarar du kött, korv, fisk, mejeriprodukter, ägg, tillagad mat och bakverk.

Temperaturen går att ställa in från 2°C till 8°C.

Tack vare kylförvaringen kan du även förvara småkänsliga livsmedel under kort till medellång tid. Ju lägre temperatur du väljer, desto längre håller sig livsmedlen färskta.

10.1 Tips för livsmedelsförvaring i kylfacket

- Förvara bara färskta, felfria livsmedel.
- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade eller övertäckta.
- Lägg inte livsmedlen med direktkontakt mot bakväggen så att luftcirkulation och livsmedelsinfrysning påverkas.
- Låt varm mat och dryck svalna först.
- Följ tillverkarens bäst-före-datum eller förbrukningsdatum.

10.2 Kylfackets kylzoner

Luftcirkulationen i kylfacket ger olika kylzoner.

Kallaste zonen

Den kallaste zonen är mellan den präglade pilen på sidan och underliggande hylla.

Tips! Förvara småkänsliga livsmedel i den kallaste zonen, t.ex. fisk, korv, kött.

Varmaste zonen

Den varmaste zonen är högst upp på dörren.

Tips! Förvara tåliga livsmedel som t.ex. hårdost och smör i den varmaste zonen. Ost kan på så sätt vidareutveckla sin smak, smöret blir bredbart.

11 Frysack

I frysacket kan du förvara frysamat, frysa in livsmedel och göra isbitar. Temperaturen går att ställa in från -16°C till -24°C .

Långtidsförvaring av livsmedel bör ske vid -18°C eller lägre.

Frysförvaringen gör att du kan långtidsförvara även känsliga livsmedel. Den låga temperaturen saktar ned eller stoppa nedbrytningen.

11.1 Infrysningsskapacitet

Infrysningsskapaciteten anger hur stor mängd matvaror som går att genomfrysa på ett visst antal timmar.

Uppgifter om infrysningsskapacitet finns på typskylten. → Fig. 1/ 5

Förutsättningar för frys kapaciteten

- Slå på Superinfrysning ca 24 timmar innan du ska lägga in färsk livsmedel.
→ "Slå på Superinfrysning manuellt", Sid. 92
- Börja lägga i livsmedlen från höger i den understa frys lådan.

11.2 Använd hela frysacks volymen

Lär dig hur du får in max. mängd frysvaror i frysacket.

- Ta ur alla inredningsdetaljer i frysacket. → Sid. 97
- Förvara livsmedlen direkt på hyllorna och på frysackets botten.

11.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysacket

- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade.
- Låt inte matvaror du ska frysa in komma i kontakt med redan frysta matvaror.
- Bred ut livsmedlen ordentligt i frys lådorna.
- Lägg färsk livsmedel i understa frys lådan när du ska frysa in stora mängder snabbt och skonsamt.
- Skjut in frys lådan ända in, så att luften kan cirkulera obehindrat.

11.4 Tips för infrysning av färsk livsmedel

- Frys bara in färsk och felfria livsmedel.
- Frys in livsmedlen portionsvis.
- Tillagade livsmedel är lämpligare än råa, ätbara livsmedel.
- Skölj, hacka och blanchera grönsaker före infrysning.

sv Avfrostning

- Skölj, kärna ur och skala eventuellt frukten och tillsätt eventuellt socker eller askorbinsyrelösning.
- Lämpliga livsmedel att frysas in är t.ex. bakverk, fisk och skaldjur, kött, vilt och fågel, ägg utan skal, ost, smör, kvarg, färdigmat och matrester.
- Olämpliga livsmedel att frysas in är t.ex. bladsallad, rädisor, ägg med skal, vindruvor, röda äpplen och päron, yoghurt, gräddfil, crème fraîche och majonäs.

Förpacka frysvaror

Rätt förpackningsmaterial och -typ bibehåller produktkvaliteten och undviker frysbränna.

1. Lägg livsmedlen i förpackningen.
2. Tryck ur luften.
3. Förslut förpackningen lufttätt, så att matvarorna inte förlorar i smak eller torkar ut.
4. Märk förpackningen med innehåll och infrysningsdatum.

11.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C

Livsmedel	Förvaringstid
Fisk, korv, tillagad mat, bakverk	upp till 6 månader
Fågel, kött	upp till 8 månader
Grönsaker, frukt	upp till 12 månader

Den påtryckta fryskalendern anger längsta förvaringstiden i månader vid kontinuerlig temperatur -18°C.

11.6 Upptiningsmetoder för frysvaror

⚠ FÖRSIKTIGT!

Risk för hälsoskada!

Upptinningen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.

- ▶ Frys inte in helt eller delvis upptinade frysvaror igen.
- ▶ Frys in igen först efter kokning eller stekning.
- ▶ Utnyttja då inte den maximala förvaringstiden helt.
- Tina animaliska livsmedel som t.ex. fisk, kött, ost och kvarg i kylfacket.
- Tina bröd i rumstemperatur.
- Tillaga mat du ska äta direkt i mikro, ugn eller på häll.

12 Avfrostning

12.1 Upptining i frysfack

Det helautomatiska NoFrost-systemet håller frysfacket frostfritt. Det behövs ingen avfrostning.

13 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera. Rengöring av svårtillgängliga ställen måste utföras av kundtjänsten. Kundtjänstens rengöring kan orsaka kostnader.

13.1 Förbereda enheten för rengöring

1. Slå av enheten. → *Sid. 91*
2. Gör enheten strömlös.

- Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
3. Ta ut alla livsmedel och förvara dem på kallt ställe.
Lägg kylklampar ovanpå livsmedlen, om du har sådana.
 4. Ta ut alla inrednings- och tillbehörsdetaljer ur enheten. → *Sid. 97*
 5. Ta bort hyllan ovanför frukt- och grönsakslådan. → *Sid. 98*

13.2 Rengöra enheten

⚠️ VARNING!

Risk för elstötar!

Risk för stötar om fukttränger in.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtrycksvätt för att rengöra apparaten.
- Vätska i belysning, kontroller eller de inre ventilationsöppningarna kan vara farligt.
- ▶ Sköljvatnet får inte komma in i belysning, kontroller eller de inre ventilationsöppningarna.

OBS!

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- ▶ Använd inga hårdas skurbollar eller putssvampar.
- ▶ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformade och missfärgade.
- ▶ Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

1. Förbereda enheten för rengöring.
→ *Sid. 96*
2. Rengör enhet, inrednings-, tillbehörsdetaljer och dörrrätningsar med disktrasa, ljummet vatten och lite pH-neutralt diskmedel.

3. Torka torrt ordentligt med mjuk, torr trasa.
4. Sätt i inredningsdetaljerna och montera enhetsdelarna.
5. Elanslut enheten. → *Sid. 89*
6. Lägg in livsmedlen.

13.3 Ta ut inredningsdetaljerna

Ta ut inredningsdetaljerna ur enheten så att du kan rengöra dem ordentligt.

Ta ut hyllan

- ▶ Lyft hyllan fram till ① och ta ur den ②.
→ *Fig. 3*

Ta ut dörrhyllan

- ▶ Lyft och ta ur dörrhyllan.
→ *Fig. 4*

Ta ur lagringslådan

1. Dra ut lagringslådan ända till anslaget.
2. Lyft lagringslådan fram till ① och ta ur den ②.
→ *Fig. 5*

Ta ur frukt- och grönsakslådan

Ta ur fryslådan

1. Dra ut fryslådan ända till anslaget.
2. Lyft fryslådan fram till ① och ta ur den ②.
→ *Fig. 6*

Ta av lådfronten

Det går att ta av fronten på frukt- och grönsakslådan och fryslådan så att du kommer åt att rengöra bättre.

- ▶ Tryck in lådans sidosnäppen ① och vrid av fronten från lådan ②.
→ *Fig. 7*

13.4 Ta ur enhetens delar

Det går att ta ur vissa delar i enheten om du ska rengöra den ordentligt.

Ta bort hyllan ovanför frukt- och grönsakslådan

1. Ta ur frukt- och grönsakslådan.
→ *Sid. 97*
2. Ta ur lagringslådan. → *Sid. 97*
3. Tryck tätningsramen upp- och utåt så att sidohakarna lossnar.
→ *Fig. 8*
4. Lyft tätningsramen bak till ① och skjut bakåt ②, så att de bakre hakarna lossnar.
→ *Fig. 9*
5. Ta bort tätningsramen.
6. **Notera:** När du tagit bort tätningsramen kan du ta ur hyllan över frukt- och grönsakslådan vid 90° -ig dörröppningsvinkel.
Lyft hyllan över frukt- och grönsakslådan fram till och dra ut den lite.
7. Luta hyllan ca 85° uppåt ① och fäll ut den åt sidan ②.
→ *Fig. 10*

14 Avhjälpling av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

⚠️ WARNING!

Risk för elstötar!

Felinstallationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nättanslutningsledning blir skadad måste den för att riskerska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten kyler inte, indikeringar och belysning lyser.	Utställningsläget är på. 1. Slå av enheten. → <i>Sid. 91</i> 2. Vänta 2 minuter. 3. Slå på enheten igen. → <i>Sid. 91</i> 4. Vänta 1 minut och håll sedan in super (kylfack) tills du får 4 ljudsignaler. 5. Kontrollera efter en stund om enheten kyler.
Skåpets sidoväggar är varma.	Inget fel. Det går rör i sidoväggarna som blir varma under kylprocessen. Stommar i kontakt med enheten blir inte skadade av värmen. Ingen åtgärd behövs.
Enheten ger varningsignal, temperaturindikering (kylfack) och alarm blinkar.	Kylfacksluckan är öppen. ▶ Stäng kylfacksluckan.
Dörrlarmet är på.	
Enheten ger varningsignal, temperaturindikeringen (frysack) och alarm blinkar.	Frysacksluckan är öppen. ▶ Stäng frysacksluckan.
Dörrlarmet är på.	
Temperaturindikeringar och alarm lyser.	Trasig givare. ▶ Ring service! Servicenumrern hittar du i den medföljande serviceförteckningen.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten ger varningsignal, inställd temperatur (frysack) och alarm blinkar.	<p>Olika orsakar är möjliga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryck på alarm. ✓ Larmet slår av.
Temperaturlarmet är på.	<p>Yttre ventilationsöppningarna är täckta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna.
	<p>Du har lagt in stora mängder färsk livsmedel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Överskrid inte infrysningsskapaciteten. → "Infrysningsskapacitet", <i>Sid. 95</i>
Inställd temperatur blir inte uppnådd.	<p>Frysacksluckan har varit öppen länge. Förångaren (kylelementet) i NoFrost-systemet är kraftigt nedisad.</p>
Den helautomatiska självavfrostningen fungerar inte längre.	<p>Krav: Förvara frysgodset välisolerat på kallt ställe.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av enheten. → <i>Sid. 91</i> 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Ring service! Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Temperaturen avviker kraftigt från inställningen.	<p>Olika orsakar är möjliga.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av enheten. → <i>Sid. 91</i> 2. Slå på enheten igen efter ca 5 minuter. → <i>Sid. 91</i> <ul style="list-style-type: none"> – Om temperaturen är för hög måste du kontrollera den igen efter ett par timmar. – Om temperaturen är för låg måste du kontrollera den igen nästa dag.
Det bildas kondensvatten på enhetens yta och hyllor.	<p>Vattnet i varm och fuktig luft kondenserar på enhetens kalla ytor.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Torka av vattnet med en mjuk och torr trasa. 2. Öppna enheten så kort tid som möjligt. 3. Se alltid till så att enheten är ordentligt stängd.
Det samlas ofta mycket kondensvattnet i frukt- och grönsakslådan.	<p>Beroende på förvarad mängd och livsmedeltyp kan det bildas kondensvattnet i frukt- och grönsakslådan.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ta ur frukt- och grönsakslådan. → <i>Sid. 97</i> 2. Ta ur luftningsclipset ① och sätt i det åt andra hållet ②. → <i>Fig. 11</i>

Fel	Orsak och felsökning
Enheten brummar, bubblar, surrar, gurglar, klickar eller knackar.	Inget fel. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Kylmediet flödar genom rören. Motor, brytare eller magnetventiler slår på eller av. Automatiskt avfrostning pågår. Ingen åtgärd behövs.
Enheten låter konstigt.	Enheten står inte plant. <ul style="list-style-type: none">▶ Nivellera enheten med vattenpass och skruvfötterna.
	Enheten är inte fristående. <ul style="list-style-type: none">▶ Håll enhetens minimiavstånd.
	Inredningsdetaljerna vickar eller nyper. <ul style="list-style-type: none">▶ Kontrollera de uttagbara inredningsdetaljerna och sätt ev. i dem igen.
	Flaskor eller burkar har kontakt. <ul style="list-style-type: none">▶ Flytta isär flaskor och burkar lite.
	Superinfrysning är på. Ingen åtgärd behövs.

14.1 Strömavbrott

Vid strömavbrott stiger temperaturen i enheten. Det kortar förvaringstiden och sänker frysgodsets kvalitet. I tekniska data på enhetens webbsajt hittar du förvaringstider för frysgods vid fel.

Anmärkningar

- Öppna enheten så lite som möjligt vid strömavbrott och lägg inte i mer livsmedel.
- Kontrollera livsmedelskvaliteten direkt efter strömavbrott.
 - Släng frysgods som tinat och är varmare än 5°C.
 - Koka eller stek lätt tinat frysgods och ät eller frys in igen.

14.2 Gör självtest på enheten

Enheten har en självtestfunktion som visar fel som service kan åtgärda.

1. Slå av enheten. → *Sid. 91*

2. Gör enheten strömlös.

Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.

3. Elanslut enheten igen efter 5 minuter. → *Sid. 89*
4. Inom en minut från elanslutning, håll super (kylfack) intryckt 3 till 5 sekunder tills du får två ljudsignaler.

- ✓ Självtestet går igång.
- ✓ Ger enheten ljudsignal i slutet av självtestet 2 och temperaturindikeringen visar inställd temperatur, så är enheten OK. Enheten övergår till normalläge.
- ✓ Ger enheten 5 ljudsignaler i slutet av självtestet och temperaturindikeringens LED:er lyser med olika ljusstyrka, kontakta service. LED:erna ger service information om det flaggade felet.

15 Lagring och avfalls- hantering

15.1 Utjänt enhet

1. Slå av enheten. → *Sid. 91*
2. Gör enheten strömlös.

Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
3. Ta ut alla livsmedel.
4. Rengör enheten. → *Sid. 97*
5. Låt dörren vara öppen så att du vädrar ur enheten inuti.

15.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfalls- hantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

WARNING!

Risk för hälsoskada!

Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.

- För att göra det svårare för barn att klättra in bör du låta hyllor och lådor vara kvar i apparaten.
- Låt inte barn komma i närheten av begagnade apparater.

WARNING!

Brandrisk!

Om rören skadas kan brännbart köldmedium och skadliga gaser tränga ut och antändas.

- Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.
- 1. Ta ut nätslutningsledningens stickkontakt.
- 2. Klipp av nätslutningsledningen.
- 3. Omhänderta enheten miljövärtigt.

Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återgående och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

16 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Notera: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens lokalt gällande garantivillkor. Garantitidens minsta längd (tillverkargaranti för enskilda konsumenter) inom den europeiska ekonomiska sfären är 2 år enligt gällande lokala garantivillkor. Garantivillkoren påverkar inte andra rättigheter och krav som du kan åberopa enligt lokal lagstiftning.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats.

16.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskytt.

→ Fig. 1 / 5

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

17 Tekniska data

Kylmedium, nettovolym och övriga tekniska uppgifter finns på typskylen.

→ Fig. 1 / 5

Mer information om din modell finns på Internet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Webbadressen länkar till den officiella EU-produktbasen EPREL. Följ sedan instruktionerna för modellsökningen. Modellbeteckningen framgår av tecknen före snedstrecket i produktnumret (E-Nr.) på typskylen. Du hittar även modellbeteckningen på energimärkningens första rad.

¹ Gäller bara för länder inom den europeiska ekonomiska sfären

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG
BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama
Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG
Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG



9001650084 (020817)

da, fi, no, sv